

DEPORTES	.....	Págs. 1 a 6	BOLIVIA	.....	Pág. 17
HÍFICA	.....	7 y 8	CABLES	.....	18 y 19
CRÓNICA	.....	9, 10, 11 y 14	PROVINCIAS	.....	20
REDACCIÓN	.....	12	TEATROS	.....	21 y 22
POLÍTICA	.....	13	CLASIFICADOS	.....	23
SOCIAL	.....	15	MAGAZINE	.....	24

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
BUENO. NUBOSIDAD MATINAL.  
TEMPERATURA DE AYER:  
MÁXIMA: 20,3 grados C. a las 17 horas.  
MÍNIMA: 6,2 grados C. a las 7 horas 31 minutos, y se pondrá a las 18 horas 7 minutos.— La Luna saldrá a las 7 horas 16 minutos, y se pondrá a las 18 horas 42 minutos.  
FASE: Luna nueva.

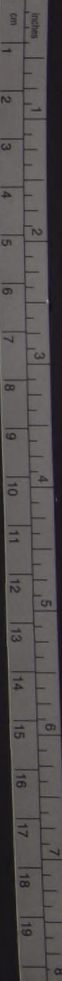
# Colo Colo fácil: 3-0 a Ferro

## Magallanes, único invicto, empató con Audax en match sensacional



**C**OLO COLO camina con paso firme y resuelto tras la conquista de un galardón más para su ya brillante trayectoria en el fútbol nacional. Es el puntero del campeonato actual y nadie le causa temor. Ayer despachó fácil a Ferrohédmin por 3 a 0, ante 25 mil personas. Mientras tanto su "sombra" —porque Colo Colo también la tiene— sigue invicto su marcha extraordinaria, que no otra cosa es mantenerse incólume en catorce fechas oficiales. Ese es el gran Magallanes. ¿Hasta dónde va a llegar? Quizá. A lo mejor, nada más que hasta el próximo domingo, cuando jueguen el "match del año". Colo Colo y Magallanes van a necesitar un estadio como el

de Wembley, porque la gente va a sobrar por miles. Magallanes empató ayer a 2 con Audax, en un partido sensacional. Otros resultados: Rangers venció 2-1 a Santiago, O'Higgins 1-0 a San Luis, y Everton con Unión empataron a 1. En el mosaico, arriba, el tercer y último gol de Colo Colo. Lo convirtió Jaime Ramírez, a los 17' del segundo tiempo en jugada magistral. Coloma ha quedado sin defensa. Abajo, a la izquierda, Chirinos aprisiona la pelota, siendo fouleado por Torres. Olivos (N.º 3) no ha alcanzado a intervenir. A la derecha, en primer término, Valenzuela, de Ferro, reclama alguna infracción mientras Farias va a despejar. Por último, otra escena del mismo match. La pelota da en la cabeza de Valenzuela.





# DEMOSTRO SU PODERIO UNA VEZ MAS



Colo Colo venció cómodamente, por tres tanto a cero a Ferrobadminton, que sólo fue adversario en el primer tiempo.— Gran actuación de Jaime Ramírez, autor de dos goles y principal animador del ataque.— El puntero dio nueva demostración de su solvencia y de su maciza estructura.

(Crónica y comentario de RENATO GONZALEZ M.)

**C**ANCHA: Estadio Nacional.  
**PUBLICO:** 24.469 personas.  
**RECAUDACION:** \$ 2.722.160.  
**SOCIOS:** 5.282 de Colo Colo y 1.160 de Ferrobadminton.  
**ARBITRO:** Pedro Prieto.  
**RESULTADO:** Colo Colo (3), Ferrobadminton (0).  
**GOLES:** Escuti, Fariás y Carrasco; Peña, Villarreal y Núñez; Moreno, Hormazábal, Robledo, Muñoz y Ramírez.  
**Goleadores:** Moreno y Ramírez (2).  
**FERROBADMINTON:** Coloma; Carmona y Huerta; Díaz, Ramos y Marinuzzi; I. Alvarez, Chirico, Florio, Zárate y Valenzuela.

**PRIMER TIEMPO.**— A los 7' centró Ramírez hacia atrás y MORENO disparó por entre defensores y atacantes, sorprendiendo a Coloma. A los 12' Chirico se filtró dentro del área y fue derribado desde atrás. A los 18' tiró Zárate y alejó Escuti con golpe de mano, cayendo. Insistió Florio, de cabeza y Escuti, saltando desde el suelo y hacia atrás, atrapó el balón en extraordinaria intervención. A los 35' centró muy bien Moreno y Muñoz no acertó, estando en la boca del arco. Finalizó el primer tiempo con el triunfo parcial de Colo Colo por 1 a 0.

**SEGUNDO TIEMPO.**— A los 3' centró Moreno, alto. Saltó RAMÍREZ, y en notable actuación, cabeceó hacia el arco, provocando la segunda caída de la valla de Coloma. A los 17' Hormazábal pasó a Ramírez y éste dominó la pelota con el taco y se la llevó, quedando solo. Remató cruzado y convirtió así el tercer tanto albo. A los 22' juego de un entravero, Coloma tuvo que salir del arco para alejar. Tomó Robledo de cabeza y Coloma, en notable recuperación, alcanzó a atrapar el balón cuando ya iba a cruzar el pórtilo. Terminó el partido con el triunfo de Colo Colo por 3 a 0.

**FERROBADMINTON** sólo fue adversario para Colo Colo en el primer tiempo. En esa fracción, pese a que el team albo atacó más, Ferro equilibró la acción con sus entradas punzantes y peligrosas. La delantera albo no se encontraba y los centrales no sabían aprovechar el juego de los aleros que, desde el comienzo, fueron los animadores del quinteto. La retaguardia aurinegra se expidió con acierto y pudo salir alrosa de los desarticulados avances rivales.

Pero en la segunda fracción, y después del gol de Ramírez, el panorama cambió fundamentalmente y Colo Colo entró a dominar sin contrapeso. En esa etapa le faltó adversario al punjante elenco popular, que se expidió con soltura y comodidad, llevando avances muy bien estructurados por las puntas.

La delantera de Ferro, sin apoyo de sus medios, no fue peligrosa para la defensa albo, que no necesitó esforzarse para mandar en su zona y dar juego a su ofensiva. Hormazábal, en el medio del campo, realizó una labor muy interesante y la presión colocolina se hizo abrumadora. Eso sí que, con el triunfo asegurado, los delanteros no atacaron con vigor, ablandando el juego frente a un rival que no entraba a peligro alguno y que no tenía armas que oponer.

Perdió interés el partido a causa de ese dominio incontrarrestable en el que, por sobre todo, primaba la mejor calidad individual de los jugadores albo, los que actuaron sin ser apremiados y sin exigencias. Le hizo falta, para lucir más, un



Escuti.— Pese a que el partido fue fácil, tuvo oportunidad de mostrar sus eléctricas reflejas y realizó una atajada extraordinaria, a los 18 minutos del primer tiempo. Mantiene su elasticidad y sus notables reacciones. FARIAS, muy tranquilo, sólo tuvo trabajo en el primer tiempo. CARRASCO, jugó caminando y se sobró para dominar su zona. PEÑA, no cometió falta alguna. VILLARREAL, muy bien en la defensa. NUÑEZ, también fue half de defensa exclusiva. MORENO, a veces cometió errores pero tuvo jugadas de gran calidad y centros muy bien ubicados. Afirma su juego este joven valor. HORMAZÁBAL, su trabajo no luce, porque tiene que bajar mucho para servir de nezo y llenar el medio campo, a causa del retraso de los medios. ROBLEDO, se vio desmayado. MUÑOZ, anuló varios buenos avances por colocarse en posición prohibida. RAMÍREZ, mantiene su extraordinario standard. Sus dos goles fueron de alta calidad, y sobre todo el primero de ellos, muy difícil. Fue el máximo animador del ataque.

## Ciclismo

Carlos Silva venció en los 50 kilómetros del Club Quinta Normal.— En novicios, el triunfador fue Juan Viera.

Carlos Silva, con el buen tiempo de 1 hora, 18 minutos y 11 segundos, resultó vencedor de la carrera interna "50 kilómetros individuales contra reloj", organizada ayer con notable éxito por el Club Ciclista Quinta Normal.

El ganador, accionando con admirable pericia en los últimos tramos de la prueba, aventajó por 40 segundos en la llegada a Raúl Plaza, quien, a su vez, le sacó 1 minuto 1 segundo de ventaja a Aladino Palma, que remató tercero. Cuarto se clasificó, en loable performance, el veterano ex corredor internacional santiaguino Antonio López, a 3 segundos de Palma; quinto, Carlos Saltenave, con 1 hora, 21 minutos y 58 segundos; sexto, Mario Bretti, con 1 hora, 22 minutos y 5 segundos; y séptimo, Enrique Silva, con 1 hora, 23 minutos y 50 segundos.

En los "42 kilómetros contra reloj" para novicios, el triunfador fue Juan Viera, con 1 hora, 13 minutos y 43 segundos; segundo fue Tucapel Villarreal, con 1 hora, 14 minutos y 17 segundos; tercero, Esteban Alcalde, con 1 hora, 14 minutos y 29 segundos; y cuarto, Víctor Capot, con 1 hora, 15 minutos y 17 segundos. Ocuparon los lugares siguientes: Jorge Rojas, Francisco Zúñiga, Armando Rodríguez, Narciso Contreras, Víctor Figueroa y Manuel Fuentes.



COMODAMENTE intercepta Escuti un centro alto de Fariás, encima de Florio y junto a Valenzuela, encima de Florio y junto a Florio, encima de Florio y junto a Florio. La retaguardia entera de Colo Colo dejó óptima impresión y se mostró como un bloque sólido y bien plantado, que obligó a los delanteros contrarios a probar puntería de fuera del área.



Coloma.— Nada tuvo que hacer en los goles, salvo en el primero. Pero en ese estaba muy tapado, ya que la pelota pasó por entre las piernas de muchos jugadores. CARMONA, luchó desordenadamente durante todo el partido y debió bajar mucho, sobre todo en el

segundo tiempo. HUERTA, cada vez que se le escapó Moreno, éste creó situaciones de peligro. DIAZ, era mucho wing el que tenía por delante y éste justificó su poca fortuna. MARINULLICH, tapó bastante, pero no apoyó. RAMOS, muy parecida su actuación a la de su compañero. ALVAREZ, fue anulado totalmente. CHIRICO, el mejor del ataque y el que tuvo más trabajo, subiéndolo y bajándolo y aun incurrido en el área. FLORIO, no tuvo ocasión para probar su puntería. Pudo haber conseguido un gol, anulado por la brillante actuación de Escuti. ZARATE, tuvo un centinela muy celoso. VALENZUELA, no respondió como puede esperarse de él.

CON EL PIE salva Coloma su arco ante una entrada de Hormazábal. El meta aurinegro nada tuvo que hacer en los tres goles, porque en el primero, que pareció difícil de detener, defensores y atacantes que estaban en el área le impidieron la visual.

**Sastreria**  
**MARCOS GUENDELMAN**  
**MARCA PRECIOS BAJOS**

ABRIGOS  
 PILOTOS  
 TRAJES para jóvenes y niños  
 VESTONES SPORT  
 MEDIDAS EN FINO  
 PANTALONES A \$ 2.995.—

**SAN DIEGO 609**  
**CREDITOS**  
 ESQUINA DE EYZAGUIRRE

**NUEVAMENTE LLEGO**  
**CARNE CONGELADA**  
 A GRANDES  
**CARNICERIAS SANTANDER**  
**CAZUELA \$ 280.-- K.**

Pídala en su puesto principal de  
**IRARRAZAVAL 2563 - Fono 47022**

y  
 en su sucursal de  
**CHACABUCO 47-A**

**COKE** **BODEGA "COSTANERA"**  
**TONELADA \$ 16.000.-**  
**SACO \$ 500.-**  
**¡NO SE APROBLEME! ¡**  
**DESDE UN SACO SE LO ENVIAMOS A DOMICILIO**  
**ANDRES DE FUENZALIDA 98**  
**TEL. 90536 - AV. COSTANERA ALTURA 2150**

**CUADERNOS COLON**  
**TODOS LOS MESES REGALA 3 BICICLETAS CENTENARIO Y 7 VALIOSOS PREMIOS**

Cada vez que llega Agosto, muy reverente y sensato, yo le dedico mis versos al gran mundo de los gatos. Y sé que gozo entre ellos de profunda estimación porque siempre les envío mis cuadernos de COLON!

**COMUNIDAD LINGÜÍSTICA**  
 COMARCA 1957  
 BORMAYOR, SOTO DOMINGO 1958

**CUADRO DE HONOR**

Green Cross: ESPINOZA  
 U. de Chile: MUÑOZ  
 Palestino: COLL  
 Wanderers: SANCHEZ  
 Colo Colo: RAMIREZ  
 Ferro: CHIRICO  
 Magallanes: SOTO  
 Audax: CHIRINO  
 Rangers: CLIMENTE  
 Santiago: ARIAS  
 O'Higgins: ARENAS  
 San Luis: QUINTAN  
 Everton: VERDEJO  
 U. Española: ROJAS

**HOY**

comienzan las clases en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura

cursos regulares de inglés, intensivos, inglés para niños, inglés comercial, conversación, taquígrafía en inglés, literatura, español para extranjeros. Matrícula abierta en Moneda 1487

Teléfonos 63215 - 63216

**Semana Colegial!**

AS 26 — 24 colores en paneles redondos, grandes y 2 tubos color blanco, \$ 3.400.—

ACUARELA alemana, de alta calidad. DS 13 — 12 colores en paneles redondos, grandes y un tubo color blanco, \$ 2.100.—

ACUARELA inglesa de 54 paneles, \$ 1.200.—

SCRIPTO, lápiz aut. con minas largas, \$ 250.—  
 Tubo de repuesto con 6 minas: \$ 60.—

Lapicera UNIVERSAL \$ 460.—

PASTA americano, automático, \$ 250.—

AVARD, pluma oro 14 KtK. sistema émbolo, \$ 1.500.—

Lapicera METRO \$ 300.—

WATERMANS \$ 1.300.—  
 pluma de acero inoxidable.

OPAL 21 y 51, \$ 700.—  
 El juego, con lápiz aut. de 2 colores, \$ 1.400.—

GOLDFABER, fabricación alemana, 12 lápices de color, largos, \$ 1.800.—  
 UD. 24 CLIMAX de color, largos, \$ 440.—

POLICOLOR (Fala), 12 lápices de color, largos, \$ 440.—  
 lo más barato en plaza.

todos los portadocumentos de cuero liso, de cuero graneado y de suela a mano con 20% descuento sobre los precios marcados

**CASA FIONA**  
 UNION CENTRAL COSTAÑO T. METRO CASILLA 1701 S760





AUDAX GANÓ CON LOS CUATRO EQUIPOS. Audax Italiano venció con los cuatro equipos de la Sección Cadetes...

Ayala y Thelma Long, campeones de Alemania. HAMBURGO, 5. (UP) - La tenista australiana Thelma Long ganó el singles de la final del campeonato internacional de Alemania...

EN CADETES JUVENILES, FERRO VENCIO AL INVICTO COLO COLO

Debutaron ayer los equipos de segunda infantil de este torneo. Audax ganó a Magallanes con cuatro equipos y Unión Española a Everton en igual forma...

Se cumplió ayer la duodécima fecha del campeonato oficial de la Sección Cadetes en diferentes canchales de esta capital. Los resultados generales los damos a conocer en seguida...

COLO FERROBATIMINTON. Infantil, Colo Colo (0), Ferrobatiminto (0). Ferro actuó con, Cárdenas, González y Jorquera...

UNION ESPAÑOLA-EVERTON. Segunda infantil, Unión (3), Everton (0). Equipo de Unión, Luis González, Ramón Consuegra...

AUDAX ITALIANO - MAGALLANES. Primera división, Audax Italiano (2), Magallanes (0). Goleos de Ramón Vidal y Marcos León...

en los partidos oficiales jugados ayer en la cancha 3 del Estadio Nacional. De izquierda a derecha, aparece el cuadro infantil de Magallanes...



RUBILAR Y CONTRERAS SALTAN.

Magallanes saltan para cabecar una pelota, mientras se hallan atentos Ernesto Figueroa y Abraham Durán.



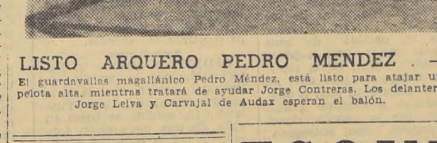
ESCENA DEL MATCH ENTRE JUVENILES.

Puede verse una escena del partido entre los equipos juveniles de Audax y Magallanes, donde Raúl Cárcamo y Jorge Leiva están atentos a una jugada de Luis E. Pinto...



LISTO ARQUERO PEDRO MENDEZ.

El guardavallas magallánico Pedro Méndez, está listo para atajar una pelota alta, mientras tratará de ayudar Jorge Contreras...



WANDERERS - PALESTINO. Segunda infantil, Palestino (3), S. Wanderers (0). Equipo ganador, Rubén Rojas, Higinio Suárez...

FABRICA GENERAL CANA 922. Entre Arturo Prat y Chileo. Fabrica de Calzado. vende directamente al público.

GRATIS. REGALAMOS UNA DE ESTA PLUMAS por cada 5 que venda sus INLAP ORO 14 K. \$1900. OXFORD INOXIDABLE \$800.

IMPRESA Y LIBRERIA COLON. COMPANIA 1007. POR MAYOR S/D DOMINGO 1945.

TRIBUNA Libre

Construcción del futuro Estadio Monumental para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

Construcción del futuro Estadio Monumental para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. "Son varias las personas, tanto parlamentarios, técnicos, que dan su idea para la construcción de un estadio más grande que el actual..."

Recordemos el campeonato de fútbol sudamericano de 1955, donde gran cantidad de público se vendió en el Estadio Nacional, cuando un número igual al que había dentro de este campo deportivo...

Se proyecta construir un estadio para 120.000 o 150.000 personas; las autoridades han visto solamente para 1972 y 1982, etc. Ahora se trata de un evento mundial, donde concurrirá público de todas partes del mundo...

Para darse cuenta, citare cifras aproximadamente, con un promedio mínimo. En Santiago tenemos una población de más o menos 2.000.000 de habitantes...

El Estadio Nacional reducido para gran masa de espectadores (clásicos universitarios, partidos de fútbol de gran envergadura nacionales y extranjeras)...

La superficie del Estadio es de 32.418 m2, cuyo valor fue de \$ 228.973.88. Ahora con este valor no alcanza a adquirirse un sitio, y como ejemplo citare un caso...

La competencia en cuestión tuvo las siguientes características. Tiempo: sol y nieve en polvo. Categoría: novicios. Cancha: "Chairlift". Diseñada por Bob Miller, Mauricio Mathieu y Mario Frédes...

VARONES. - 1.º Gilbert Mathieu ("U"), con 6 puntos; 2.º Günther Hein ("Alemania"), con 3 puntos; 3.º Mario Frédes ("G.S."), con 2 puntos; 4.º Francisco Cortez ("UC"), con 1 punto; 5.º Pablo Benoit ("SF"), y 6.º Raúl Kostin ("UC").

En Río de Janeiro. Checoeslovaquia (1) - Brasil (0)

Estuvo lloviendo hasta el mediodía y por eso sólo asistieron 60 mil personas. El partido fue televisado, lo que también le restó público.

RIO DE JANEIRO, 5. (UP) - Checoeslovaquia venció a Brasil por un tanto a cero en el encuentro de fútbol que celebraron hoy en esta capital. El tanto de la victoria lo señaló a los nueve minutos de iniciado el segundo tiempo el jugador Moravicka.

El partido internacional amistoso se vio un tanto malogrado por el tiempo. Llovió desde las primeras horas de ayer, sábado, hasta las 13 horas de hoy, por lo que la cancha del Estadio Maracanã, donde tuvo lugar el partido, no se hallaba en las condiciones que se hubiera deseado.

Debido a esto, el público no fue tan numeroso como se esperaba, calculándose al mismo en algo más de 60 mil personas, siendo muchos los aficionados que siguieron el desarrollo del encuentro por radio o televisión.

Los brasileños formaron con: Gilmar; Djalma Santos y Edson; Mili de \$ 5 por unidad, con cargo al consumidor. d) Que la Empresa de Cemento y Fierro que tenga el suministro, haga un descuento de 1/20 por cada saco o kilo de fierro, igual cosa con la arena y ripio...

El juego del arquero Dolejší fue brillante al atajar un penal que fue pateado por Djalma Santos. El arquero visitante logró desviar a la pelota al corner.

Record soviético de Kuts en 10.000 m. LONDRES, 5. (UP) - El corredor de fondo ruso Vladimir Kuts estableció hoy un nuevo record soviético para los 10.000 metros, los que cubrió en 23 minutos, 57 segundos y ocho décimos.

TRIUNFO DE PUGIL SANJUSTE DE CUBA. HABANA. (UP) - Orvaldo Santillán "Kid Eléctrico", 143 libras, derrotó por decisión unánime a Jake Jostato, de 140 1/2 libras, de Filadelfia en una pelea clasificada a diez rounds efectuados anoche. Fichique derribó a Jostato en el mismo instante en que sonaba la campana dando por finalizada la tercera vuelta. El cubano empujó del ojo derecho desde el término de la tercera vuelta.

INCREDIBLE, PERO CIERTO! PERO NO ES DE Ripley ES UNA ESPECTACULAR OFERTA DE casa GARCIA. ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.

La Mendocina Desalfia. ÚNICA LIQUIDACION con Precios Increíbles que no se volverán a ver! TRAJES CASIMIR OVEJA \$ 8.900. ABRIGOS PELO DE CAMELLO \$ 9.400. Para evitar aglomeraciones roamos hacer sus compras en la mañana. SAN DIEGO 283.

MANTELES Etamina, cuadros de colores, tamaños: 1.50 x 3 mts. \$ 1.490. 1.50 x 2.50 mts. \$ 1.200. 1.50 x 2 mts. \$ 980. 1.50 x 1.50 mt. \$ 695. SERVILLETAS, haciendo juego con los manteles: 50x50 c/u. \$ 69. Reembolsos se despachan en el día - Casilla 3242. casa GARCIA. ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.

A beneficio de la prensa.

Selecciones de Argentina y Chile juegan el 30 Palestino ofreció su equipo gratis al Circulo de Cronistas

EL CIRCULO DE Cronistas Deportivos está gestionando la realización de un partido entre los seleccionados profesionales de fútbol de Argentina y Chile. Cuenta para ello con el ofrecimiento de la institución congenera de Buenos Aires, que prometió presentar el cuadro rioplatense, en nuestro Estadio Nacional, el jueves 30 de agosto, o en una fecha inmediata a ésta, pero que fuera siempre a mitad de semana. Este match tiene por finalidad beneficiar a la de robustecer los fondos sociales de ambas entidades.

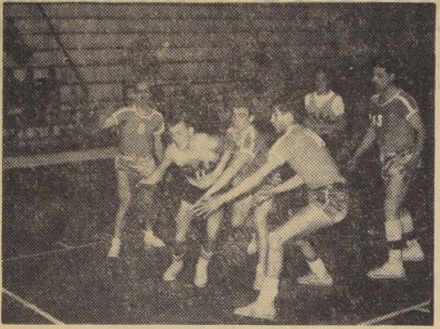
Fue recibido por el directorio de la Asociación Central, que preside el señor Juan Goñi, quien dio cuenta de sus propósitos, a la vez que solicitó la cooperación de ese organismo para hacer realidad la iniciativa de los cronistas de Chile y Argentina. El presidente del fútbol profesional, como asimismo los demás miembros de la mesa, recibieron con verdadero agrado la petición de los periodistas, habida consideración de los fines que se persiguen. Manifestó el señor Goñi que, en todo caso, quien debe pronunciarse sobre esta materia es el Consejo de Delegados de la Asociación, en su sesión ordinaria de esta noche.

Por conversaciones preliminares sostenidas con los representantes de los clubes de la Asociación, podemos informar que el partido Chile-Argentina, a beneficio de la prensa habida y escrita, es ya un hecho. Se jugará en la tarde del jueves 30, en el Estadio Nacional. Cabe recordar que el 26 de este mes, o sea, cuatro días antes del match con los argentinos, el seleccionado de Chile enfrentará al de Checoslovaquia. Serán dos oportunidades valiosas y propicias para valorizar la actual y auténtica capacidad del fútbol nacional.

GESTO DE PALESTINO.— En un gesto que ha sido favorablemente comentado en los círculos periodísticos, la dirección del Club Palestino, por intermedio de don Amador Yarur, puso en conocimiento del presidente del Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, que tenía el cuadro de Palestino, con todos sus titulares, a su entera disposición, y, naturalmente, con toda su gratuidad. Se tiene entendido que el mismo espíritu de cordada y cooperación para con la prensa, anima a las demás entidades de nuestro fútbol profesional.



BIEN LA SELECCION.— Su primera presentación de conjunto en público hizo ayer, frente al cuadro de honor del Olea, la Selección Metropolitana de básquetbol, y la verdad es que salió bien de la prueba. Sin emplearse a fondo, ni ser exigida, superó por 52 puntos contra 28 a su entusiasta antagonista. Se vieron bien en el cuadro metropolitano Salas, De la Fuente, Barrera, Donoso, Sibilla y Fauré.



Fauré. Olea tuvo su mejor hombre, como siempre, en el veterano ex player internacional "Bambi" Sánchez. El primer tiempo de este encuentro cerró con la ventaja de 22-11 a favor de la Selección. En el grabado, una nota gráfica de la reunión básquetbolística de ayer en el Gimnasio Municipal, en la cual Unióniversidad Técnica venció por 48 a 23 a Pedro Montt, por la competencia oficial en División de Honor. A la izquierda, la selección metropolitana de básquetbol. Están, de izquierda a derecha: Sibilla (11), Donoso (12), Aguado (8), Pacheco (6), Salas (13), Barrera (5), Fauré (7) y De la Fuente (14).



En la tabla de posiciones del torneo metropolitano de baloncesto a Palestino, quedando a un punto de diferencia de los líderes Sirio y Famae. Por último, en el extremo derecho, equipo del club Pedro Montt, elenco que pese a todo el entusiasmo de sus defensores, todavía no logra conseguir un triunfo en la competencia y sigue de colista en ella, junto con Unión Española y Audax Italiano.

Table with 5 columns: EQUIPOS, PARTIDOS, Goles, Pts., Lug. It lists various football teams and their performance statistics.

Con suplentes y todo, Rangers triunfó 2 por 1 ante Santiago

En esta ocasión quedó en evidencia que los cracks sancionados otorgan a Rangers mucho más consistencia que la que leucó en esta oportunidad. Pese a la debilidad que acusó en esta ocasión, los del Píeduro se estrecharon para vencer a un adversario que luchó a ratos. Santiago Morning atacó con escasa fuerza, y sólo al final se acordó de que podía empatar. Sin embargo, lo único que consiguió fue estrechar las cifras, con gol de Rodríguez, que llegó a los 37'.

DEPORTE extranjero ROMA, 5. (UP).— El club de fútbol Roma, adquirió el astro del fútbol uruguayo, Nelson Cancelli, y en el curso de la próxima temporada tiene pensado hacerle jugar en otros equipos italianos, según se informó hoy. Autoridades deportivas se negaron a confirmar o desmentir el contrato, pero se sabe que durante algún tiempo han estado siguiendo los progresos realizados por la joven promesa de 23 años, que actualmente se desempeña para el club Cerro, de Montevideo.

FUE GRACIA LA DEL O'HIGGINS GANAR A S. LUIS EN QUILLOTA

Villaruel hizo el único gol ANCHA: Estadio Municipal, de Quillota. PUBLICO: 3.866 personas, 1.013 socios de San Luis. CREAUDACION: \$ 446.000.— ARBITRO: Domingo Santos. O'HIGGINS: Bustos; Salazar y Romero; Juan Solo, Arenas y Casarrelli; Juvenal Soto, Fuenzalida, Méndez, Villaruel y Nuñez, Goleador: Villaruel. S. LUIS: Quirral; Torres y Garcés; Quintana, Ángel Rodríguez y Roberto Rodríguez; Abello, Pappa, Echeverría, Maidana y Ortiz. PRIMER TIEMPO: Sobre los 11', Soto se encontró libre de adversarios, ejecutando un centro por bajo. VILLARUEL controló el balón antes que lo hiciera Torres y pronto chutó por alto y con fuerza, venciendo netamente a Torres. A los 21', Abello ejecutó un corner por elevación. Maidana comenció de cabeza y la pelota se fue al out, rozando el travesaño.

Naval y Fanaloza van punteros del Regional

CONCEPCION, 5 (Especial).— Solamente dos partidos por la competencia de fútbol regional se jugaron esta tarde en esta ciudad. Se trataba de dar término a la primera fecha del torneo, ya que la segunda se iniciará el domingo 12. En la cancha de Chiquiente, Fanaloza venció 2-0 a Ceupolén, y en Lota, el cuadro dueño de casa superó por 3-0 a Lord Cochran. Con estos resultados, los equipos que merchan en los primeros lugares de la tabla son: Los Naval y Fanaloza, con 18 puntos; 3-0 Schwager, con 16; 4-0 Hunchipta y Lota, con 14, y 6-0 Lord Cochran con Fernández Vial, con 13.

N.º 63.-

El peso del match recayó así en la defensa de los verdes. No siempre se condujo correctamente un bloque, pero sí se comortó con valentía y decisión en una actuación que se valoriza ante la faena estrepitosa de la delantera albiceleste. Audax llegó a verse sólo en la posición de la defensa, y en un momento cabe porque Yori estuvo infuncion de mediozaguero que de insider lo mismo que los punteros Aguila y Pescé. Las posibilidades de gol quedaron reducidas a Tello y a Espinoza y si es difícil para el visitante completar la defensa de la defensa del invitado, es fácil calcular lo poco que pudieron inquietarla dos forwards. Por eso no se aceptó el score parcial de 2-1. No había justicia a Magallanes, no era el reflejo de esa gran actuación suya, ni de la diferencia de capacidades de cumplir su hazña de mantenerse 14 partidos sin perder. Vimos a un equipo que hizo todo cuanto es posible hacer en fútbol: hubo afianzamiento de líneas, un andar que a la máquina mecánica brillante y potente. Con una defensa donde nadie cometió un solo error ni se advirtieron vacilaciones. Si por momentos era lo dicho; una máquina que todas las piedras funcionaban a la perfección. Mejor que una máquina, ya que a esa faena dentro de las más amplias exigencias técnicas y tácticas, hubo talento. No fue el genio que es lo que hace del fútbol un deporte de talento, factor primordial y decisivo por sobre cualquier otro.

OPORTO, 5. (UP).— El Director General de Deportes de Portugal ordenó una investigación oficial del caso Yustrich. La medida se tomó en consecuencia de una declaración formulada por la comisión directiva del club de fútbol de Oporto. Dorivas Knippel, más bien conocido por Yustrich, el mes pasado fue expulsado de su cargo de entrenador del club de fútbol de Oporto, después de "incidentes desagradables" que ocurrieron durante la reciente gira que el equipo de ese club hizo por la América del Sur. Dos triunfos consiguió el Unión Pacífico sobre Famae, por la competencia oficial de la Asociación Santiago, serie de la Copa Unión. Con el segundo equipo ganó 2-1 y el primero por la cuenta de 3-1. Empató con el tercer elenco a un tanto.

Ganó México Central a Davicco y Boggia En el Estadio Recoleta se efectuó otra fecha de la competencia oficial de fútbol, registrándose los siguientes resultados: Pedro Armentera y Esteban de Chile empató a 0 con Arsenal en segunda; México Central venció 4-2 a Davicco y Boggia; José M. Carrera empató a 0 con San Ramón, y en segunda José M. Carrera superó a San Ramón por 1-0. "Pascualito" noqueó a Ricardo Valdés RAMPLI (Argentina), 5. (UP).— Por no estar en la quinta vuelta Pascual Pérez, campeón mundial de peso mosca, venció al pugil Ricardo Valdés, argentino, en la quinta ronda. El resultado de Pérez determinó otros dos combates de su rival durante el cuarto round.

EMPRESAS DE PROPAGANDA LIQUIDAMOS PARTIDA DE BASTIDORES para letrados de propaganda o avisos, ejecutados en madera de pino cepillada y reforzados con escuadras de fierro forradas con dos planchas de fierro galvanizado nuevo, del número 26. Medida única: 2 metros alto por 3 metros ancho. Garantizo duración y calidad.— Tratar: DOCTOR DUCCI N.º 505 OFICINA N.º 305 (altos Teatro Club de Señoras) De 11 a 13 y de 17 a 19 horas PARA EL DEPORTE Mas surtido Mejor atendido La Sportiva SAN DIEGO 1069

FRASZADAS Todas las tallas. Doble faz 1 1/2 plaza desde \$ 4.000 Color 1 1/2 plaza desde \$ 1.100 TOALLAS Lo mejor y más surtido. 140 Sábanas de baño, desde 1.800 10% y 20% más barato que en otra parte. Desde 4 unidades solicite descuento especial. Depósito Fábrika Textil Renca, Mar. Rev. 36, esquina Monda.

CONTRERAS SUBIO AL RING SIN PANTALONES... MONTEVIDEO, 5.— (UP).— Al subir al ring anoche, el pugil chileno Manuel Contreras, procedió tranquilamente a quitarse la bañador, sin que nadie lo molestara. El público estuvo en carcajadas mientras los segundos del boxeador corrían presurosos en busca de la prenda olvidada. Una vez vestido en forma reglamentaria, comenzó el match. El uruguayo Liber Rodríguez, venció al chileno por puntos, en diez asaltos. Contreras pesó 69.680 kilos y Rodríguez, 68.300. PARABRISAS CURVOS LEGITIMOS AUTOMOVILES: Ford y Mercury, desde 1952 al 1956; Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Cadillac, desde 1948 al 1956; Studebaker, Hudson y Nash, desde 1947 al 1953; Opel, y Vauxhall, desde 1951 al 1956. STATION WAGON: Opel y Truam, desde 1955 al 1956; CAMIONES: Dodge, Fargo y Studebaker, desde 1953 al 1956. RETROCESOS CURVOS para Chevrolet; 1941 a 1954. FORD: 1949 a 1954. PARABRISAS PLANOS para todos los modelos.— COLOCACION INMEDIATA VIDRIERIA PIMSTEIN S. A. COMPANIA N.º 1860

# Fracasaron casi todos los favoritos en el programa del Club Hípico

### Dividendo más alto de la tarde lo repartió a plácet el Gran Lord en la prueba de clausura: \$ 418.— En las carreras ordinarias cruzaron triunfantes el disco Coimbra, Submarino, Osiris, Platina, Limeslight, Butler, Jalisco, Galgo de Oro, Mau Mau y Buena Mesa.

Columbra, en la inicial y Butler en la sexta fueron los favoritos que lograron imponerse, produciéndose en las pruebas restantes el Club Hípico una larga serie de sorpresas. En las tres últimas, que terminaron en el último dividendo, se repartió a plácet el segundo puesto: \$ 418.— El Gran Lord en la prueba de clausura, que es la última de la semana. Aparte de esto y el hecho de que los competidores se abrieron a estado sumamente pesado de la cancha, no hubo otras incidencias de especial mención.

#### COIMBRA VENGE CON FAJARDO.

Coimbra comenzó a la ciudad en la sexta carrera de la tarde, que fue ganada por el caballo que se definió a los pocos metros corrientes. El tiempo fue de 1.300 metros, que fue ganada por el caballo que se definió a los pocos metros corrientes.

#### PLATINA MEJORO CONSIDERABLEMENTE.

Mostrando un buen progreso, Platina hizo suya con un tiempo de 1.177 la quinta carrera de 1.300 metros. En los últimos puestos se des-empañaban Vidi y Black Bar. El puntero mantuvo su puesto un buen trecho de la recta, decayendo antes de iniciarse las últimas curvas, pero fue el primero que cayó sobre la línea.

#### SUBMARINO REAPARECIO GANANDO.

El submarino que ganó en la primera de las competencias reservadas a los potrillos perdedores. El ganador fue un potrillo de la raza que se ubica en la zona de la competencia que ganó en la primera de las competencias reservadas.

#### LIMELIGHT DA CUENTA DE MEYER.

Una bonita llegada entre Limeslight y Meyer dio margen a la primera serie de 1.700 metros imponente, en el primer por media cabeza, mientras el imenso favorito Don Beno sólo salvó de ser desgraciadamente el último lugar de la tabla.

#### OSIRIS SE VIO MUY COMBATIVO.

Este hijo de Oréano, que hacía su primera presentación, triunfó holgado-mente en la otra prueba para potrillos no ganadores.

#### BUTLER CON LA MAS ALTA COTIZACION.

Por amplio margen pero no muy a lo lejos, fue el ganador en la sexta carrera de 1.300 metros.

#### GALGO DE ORO REAPARECIO GANANDO.

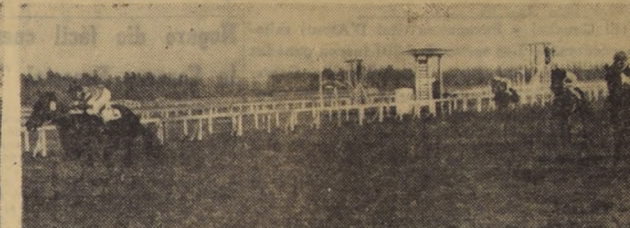
La tercera carrera de 1.700 metros se resolvió por el ajustado triunfo de Galgo de Oro sobre Film.

#### BUENA MESA EN LA PRUEBA DE CLAUSURA.

Eran las 18.20 horas, o sea, 20 minutos después de haber fijado el programa, cuando se largó la última carrera, tercera serie de 1.300 metros. Naturalmente, no hubo posibilidad alguna de establecer posiciones en los tramos iniciales, y el lote vino a distinguirse claramente en las galerías, cuando Buena Mesa dominaba la situación.



BUTLER, con Hernán Obregón, hace suya la sexta carrera de la tarde, finalizando un y tres cuartos de cuerpo antes que Embrujada. Tercera se clasifica Heritage, por el centro, y cuarto, el tor-dillo Pentagon.



PRIMERA Y SEGUNDA.— La invicta Drisa, dirigida por L. G. Farmer, conquista su segunda victoria en el clásico "Arturo Lyon Peña", aventajando en la meta, por algo más de un cuerpo a Hiroshima, también del stud "El Bosque", que es la que corre más abierta. Tercera, por el centro de la cancha, termina Brown Mary, delante de Leyda.

## Drisa se mantuvo invicta en el Clásico "Arturo Lyon Peña"

A disputar el clásico "Arturo Lyon Peña" se presentaron las doce potranzas inscritas, reuniendo la mayor cantidad de apuestas la pareja del stud "La Divisa", compuesta por Pelagia y Fortunata. No lograron éstas la menor figuración, ocupando los dos primeros lugares las defensoras de "El Bosque", Drisa, que se mantiene invicta a través de dos presentaciones y Hiroshima, que dio cuatro kilos a su compañera, y que por lo tanto debe seguir siendo considerada como la mejor hembra de la edad.

Mary alcanzó a estar un brevísimo trecho en el puesto de honor, pero entonces cayeron sobre ella Drisa, por el centro de la cancha y más abierta su compañera Hiroshima. Al final de las galerías, la prueba quedaba circunscrita a ambas, pues ninguna de las otras daba mayores señales de atropellada. La meta llegó cuando Drisa aventajaba por un cuerpo y cuarto a Hiroshima, manteniéndose tercera Brown Mary, a igual distancia, cuarta Leyda, a dos cuartos, quinta Fortunata, a uno y medio, sexta Vinieta, séptima Anguille, octava Daryk, novena Pavlova, décima Flor de Canela, 11.ª Caprichosa y décimasegunda y última en lamentable acción Pelagia.

### Premios y caballos que dieron puntos en el 122.º Concurso de Pronósticos

En la rueda número 122 del Concurso de Pronósticos, se distribuirán esta semana los siguientes premios:

1.º.....	545.183
2.º.....	227.151
3.º.....	90.881
4.º.....	45.430

### DIERON PUNTOS

	3	1
1a.....	16	7
2a.....	18	19
3a.....	15	18-9
4a.....	15	11
5a.....	8	7
6a.....	9	3
7a.....	1-2	
8a.....	5	11

### Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

CARRERA	Tiempo	Preparador	CARRERA	Tiempo	Preparador
PRIMERA CARRERA.—1.300 metros.— Sexta Serie.— \$ 170.000 al primero.			4.º Ocho, 55: O. Olivares	40:234	15:175
1.º Coimbra, 48 kilos; por Motimere Cross y Corral, del Stud don Hildo	37:220	13:784	5.º Roca Mora, 49: M. Palma	38:513	15:802
2.º Guillermo, 54: H. Vélez	38:032	60:252	6.º Suroeste, 55: R. Parada	39:020	15:819
3.º Suroeste, 55: R. Parada	38:702	14:787	7.º Ocho, 55: O. Olivares	39:032	15:819
4.º Cup de Tea, 53: H. Obregón	39:007	11:478	8.º Ucoyeno, 55: C. Giráldez	40:234	15:175
5.º Caracoles, 59: O. Olivares	39:217	19:191	9.º Ucoyeno, 55: C. Giráldez	40:234	15:175
6.º Avezado, 55: J. García	39:418	14:828	10.º Ucoyeno, 55: C. Giráldez	40:234	15:175
7.º Estrella, 55: E. Frías	39:418	14:828	11.º Ocho, 55: O. Olivares	40:234	15:175
8.º Ucoyeno, 55: C. Giráldez	39:418	14:828	12.º Ocho, 55: O. Olivares	40:234	15:175
9.º Ucoyeno, 55: C. Giráldez	39:418	14:828			
10.º Ucoyeno, 55: C. Giráldez	39:418	14:828			
11.º Ocho, 55: O. Olivares	39:418	14:828			
12.º Ocho, 55: O. Olivares	39:418	14:828			

### JUGUETES

AUTO-BOMBA MONOPATIN CACION PIANOTRONO-XILOFONO METROPOLI TABLERO CHINO DADOS-AJEDREZ Y MIL JUGUETES MAS

**COLON**  
COMPAÑIA 1007-5760  
ENTRE PISO

## LA MEJOR SALA ESPECTACULO de la Capital!

# LA ISLEÑA

1800 1956

REABRE SUS PUERTAS PROXIMAMENTE GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO!...

TITERS DE MECHE CORDOVA

TIRO AL BLANCO

## 16 MESES PLAZO ENTODALA LINEA

# MARCA VICTOR

Distribuidora Franklin DE ISAAC FISCHMAN G. DISTRIBUTOR RCA VICTOR AUTORIZADO FRANKLIN 1066

1.-MODELO 5-X-31, ondas larga y corta.  
2.-TODODISCOS Manual, para 3 velocidades.  
3.-MODELO Nipper (618-X), onda larga.  
4.-MODELO 517-X, ondas larga y corta.  
5.-MODELO 7-Q-57, ondas larga, media y corta.  
6.-MODELO 8-QV-10, ondas cortas y largas, tocadiscos automático de 3 velocidades.





# Ejército egipcio moviliza a sus oficiales de reserva

## EL 35621 CON PREMIO MAYOR DE LA LOTERIA

CONCEPCION.—El N.º 35621, resultado favorecido con el premio mayor de 35 millones de pesos del sorteo de la Lotería efectuado ayer, en Concepción fue vendido en Santiago.

OTROS PREMIOS.—Con 3 millones de pesos el N.º 27495, vendido en Santiago; con 1 millón el N.º 10523, vendido en Santiago; con 500.000 el N.º 42644, vendido en Santiago.

Con cien mil pesos los N.ºs 06412, 17391, 17759, 32970, 27281 y 27349.

Con \$ 50.000 los N.ºs 36018, 33270, 44826, 28563, 43242, 44111 y 16574.

Con \$ 20.000: 13237, 37341, 37916, 47771, 14468, 16291, 06579, 25238, 44994, 41018, 25876, 40149, 37505, 27859, 14630, 13725, 19567.

(A la página 10, N.º 105)



En el Interamericano de Panamá llegó ayer una delegación de catedráticos de la Universidad de Puerto Rico, presidida por su Rector, señor Jaime Benítez, a quien acompaña su señora esposa. Integran la delegación el Decano de Estudios Generales, don Angel Quintero, y el Director de la Editorial del mismo instituto universitario, don Francisco Ayala. En Los Cerrillos fueron recibidos y saludados, a nombre de las autoridades educacionales, por el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, y por los profesores señores Guillermo Feliú, Carlos Nasser, Héctor Fuenzalida y Eugenio Pereira.

También se dispuso el inmediato regreso de los cadetes militares a sus cuarteles.— A la capital egipcia llegan trenes atestados de jóvenes en edad militar.— Nasser sostuvo nueva conferencia con el Embajador soviético

EL CAIRO, 5.—(UP)— El Egipto movilizó hoy a los cadetes de sus planteles militares y a todos los oficiales de reserva de su Guardia Nacional.

La Radio de la capital transmitió una orden del Ministro de Educación, mayor Kamel Eldin Hussein, por la cual se dispone el regreso a sus cuarteles de todos los cadetes de planteles militares que se hallasen en vacaciones.

La transmisión también dijo que el Gobierno ordenó a los oficiales de la reserva volver inmediatamente al servicio activo.

Gran cantidad de hombres jóvenes en edad militar está llegando ya a la capital en trenes procedentes de las provincias del sur y del norte. Los convoyes llegan atestados de ellos.

Los Batallones de la Juventud fueron creados por el Ministro Hussein hace tres años, durante el estallido de operaciones de guerrillas que hubo contra los británicos cuando comenzó a presionarse a estos para que abandonaran la zona del Canal de Suez.

En vista de la tensión que había permanentemente con el

## El Canciller chileno y el Presidente Prado



El Excmo. señor Manuel Prado y Ugarteche, poco después de haber asumido la Primera Magistratura de la nación peruana, es condecorado por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Osvaldo Saint-Marie.

## BUQUES DE GUERRA RUSOS VISITARAN PUERTOS ARABES

EL CAIRO, 6. (Lunes). (UP).— Los diarios de El Cairo publican a grandes titulares informaciones procedentes de Damasco dando cuenta que Rusia ha solicitado permiso de los Gobiernos árabes para que barcos de guerra soviéticos visiten sus puertos a partir del próximo 15 de agosto.

Un día más tarde, el 16 de agosto, comenzará en Londres la Conferencia sobre Suez.

(A la página 18, N.º 185)

## Falleció Adelqui Millar, pionero de la industria cinematográfica chilena

### Con su arte dio a conocer a su patria en el extranjero



Al cabo de una prolongada y dolorosa enfermedad, dejó de existir en esta ciudad, ayer a las 16.10 horas, en su departamento N.º 45, de calle Presidente Ríos N.º 21, en Alameda Bernardo O'Higgins con San Francisco, Adelqui Millar, famoso pionero de la cinematografía chilena y sudamericana, de dilatada y brillante actuación en este arte, no sólo en nuestro país, sino también en el extranjero, donde dio a conocer a Chile con el talento y la cultura que siempre caracterizaron su fino espíritu de artis-

ta y su acendrado amor a la patria. Adelqui Millar, figura vastamente conocida por todos los chilenos, murió rodeado del cariño y afecto de todos sus numerosos amigos y familiares y su lamentable desaparición enlutó y afiló a la actividad artística nacional en todas sus manifestaciones. El sábado pasado, había cumplido 63 años de edad.

**SU PERSONALIDAD.**— Adelqui Millar se inició a la temprana edad de 19 años en el arte cinematográfico con su primera película, realizada en los Estados Unidos, y que se exhibió con el título de "Circus Jim". Posteriormente, se dirigió a Europa, donde trabajó como actor de teatro en Inglaterra y Holanda. Después visitó Italia, nuevamente como director cinematográfico, y allí realizó con gran éxito el film "La Luna de Israel". En Francia tuvo otro éxito de resonancia nacional con su film "El Apache", en el que él mismo, caracterizó a un personaje de los bajos fondos con una maestría que le valió el aplauso de la crítica.

Entre otros de sus grandes éxitos figura "Su Noche de Bodas", film rodado en París, y en los Estudios Paramount, realizó "Luces de Buenos Aires", película que dio fama y gloria al cantante argentino Carlos Gardel. Después, se radicó en Argentina, donde se superó en su arte, realizando películas de gran éxito, como "La carga de los valientes", "Oro en la mano", "Ambiciones", y otras, cumpliendo su mayor anhelo de realizar más de la mitad de la película "Tormento en el alma" en su patria, Chile, en 1950, con la notable actriz Meche Ortiz.

Adelqui Millar estuvo veintiocho años fuera de Chile.

(A la página 10, N.º 101)

# UNICA EN SUDAMERICA

## LA SUPER "SAHID" LUSTRADORA CON VIRUTILLA DE MULTIPLE ACCION

**Enceradora — Aspiradora y Lustradora**  
**Plumero de Aire — Secador de Pelo**  
**Raspadora — Pulverizadora**

VIARIOS COLORES

Lustradora con escobillas de Cerda  
 Super Lustradora con Virutilla  
 Pulverizadora  
 Plumero de Aire y Secador de Pelo  
 Raspadora con Lija

# Sahid

LA SUPER "Sahid" LUSTRADORA

ENTREGA INMEDIATA

**Casimir Inglés**

**\$5.500. EL METRO**

**Caslex BANDERA 627**

**Remate de Casimires**

**Sastrería Gutiérrez**  
ALAMEDA 987

Orden de don Alfredo Gutiérrez M.

HORARIO: DE 12 A 13 Y DE 19 A 20 HORAS.

HAY: Seleccionado surtido en casimires Oveja y Perrotts en diseños de gran moda. Lotes para comerciantes y particulares.

A LA VISTA  
GERMAN GEEL MIRA  
Marillero Público  
Monjas 639

**Socios y Distribuidores para el país se necesitan**

Novedad única y autorizado por varios Ministerios. Gran éxito. Fácil venta en colegios, oficinas fiscales y particulares. Cada hogar de Chile debe tener esta novedad. Acepto distribuidores y socios para todo el país. Entendidos en ramo Librería. O señorías, con pequeño capital. Envío contrarrembolso desde 100 novedades, por un valor de \$ 20.000.

**MORANDE 466 — OFICINAS 11 Y 14**  
 ATENCION DE 11 A 12 Y DE 17 A 18 HRS. — SANTIAGO

**"LA FAMA"**

EL JABON DE ALTA CALIDAD QUE DOBLA LA VIDA DE SU ROPA

PIDALO A SU PROVEEDOR

A LA CASILLA 13213 — SANTIAGO —

VIAJE POR CHILE, AMERICA O EL MUNDO VIA

**COT "CIA. OCCIDENTAL DE TURISMO"**

BARI, GUERRA & CIA. LTDA.  
 AGUSTINAS 1114  
 TELEF. 74510.

# La República de Bolivia conmemora hoy el 31.º aniversario de su independencia

## Saludos de S. E. al Presidente Hernán Siles, que asume el Mando de la Nación

### Homenajes a O'Higgins y Bolívar y recepción a la colonia residente

### Representante boliviano

# ANIVERSARIO DE LA ASISTENCIA PUBLICA

Su cuadragésimo aniversario celebra hoy la Asistencia Pública de esta capital. Este aniversario será de especial significación para la Asistencia Pública, ya que en esta ocasión se procederá a la apertura de la propuesta para la construcción definitiva del nuevo edificio que se levantará en la calle Portugal en los terrenos del Hospital, que tendrá 8 pisos y 207 camas, y su costo de construcción será del orden de los 700 millones de pesos. También, en esta oportunidad se entregará a la Asistencia Pública una partida de 20 millones de pesos para la adquisición de la Central de Abastecimientos del Servicio Nacional de Salud, con las cuales podrá servir en forma más eficiente la atención de la población de la capital.

Más adelante, según informó el Director de la Asistencia Pública, doctor Mariano Bahamondes, estas ambulancias serán dotadas de aparatos de radiodifusión y transmisores, los que estarán conectados con una central de radio para la distribución de las máquinas en diversos sectores de la ciudad y su envío inmediato a los lugares donde se haga necesaria su presencia.

Para la Asistencia Pública que en sus 45 años de existencia ha funcionado en el mismo local que actualmente ocupa en la calle San Francisco, la construcción de su moderno edificio que contará con todas las atenciones médicas que la demanda exige y el aprovechamiento de todos los medios actuales de comunicaciones y transporte, ya que allí también se consultará una terraza para el aterrizaje de helicópteros, significa colocarse a la altura de las mejores instituciones de las principales ciudades del mundo.

Dr. VICTOR PAZ ESTENSORRO, que hoy hace entrega del Mando Presidencial de Bolivia, al Dr. Hernán Siles Suazo.

## MANIFESTACION A DON MANUEL SEOANE

La directiva de Casa Latinoamericana, ha organizado una comida de despedida al escritor y periodista Manuel Seoane y señora y al Director de la Institución don Isaac Espinoza con motivo de su regreso al Perú después de una larga permanencia en Chile. La comida se realizará el próximo sábado 11 a las 21 horas, en el Círculo de Periodistas. Las adhesiones se reciben en el Círculo de Periodistas: Amunátegui 31; Prensa Latinoamericana, Estado 360, Of. 6; Librería del Pacífico y Falange Nacional.

## CURSO DE RELACIONES PUBLICAS CONTINUARA MAÑANA A LAS 11.30 hrs.

En la Escuela de Periodismo continuará mañana a las 11.30 horas, el curso de Relaciones Públicas, que viene dictando el profesor señor Bernardo Herberich, para alumnos del 4.º año de ese colegio. El curso tiene como fin la capacitación de periodistas y representantes de agencias de publicidad.

Este curso, que consta de siete lecciones, será culminado el 24 del presente. Auspicias el curso el Instituto Chileno de Administración Regional de Empresas.

## N.º 101.

completamente dedicado en el extranjero al perfeccionamiento de su arte y la divulgación del nombre de su patria, a la que nunca olvidó. A un gran amigo de su vida, le dijo recientemente: "Yo soy como los elefantes; he venido a morir a mi querida patria".

Hombre de gran cultura, Adelqui Millar hizo estudios en la Universidad de la Sorbona, donde siguió un curso de Filosofía y Letras. Escribió varias obras de teatro, como "Le Baiser Mortel", "Fleur du Pavé", "Le Guerre et la Paix", "Laughes and Tears", y otras. En Londres fundó la Whitehall Films Ltd., y bajo su asesoramiento y sus propios planes, hizo edificar tres grandes sets en nuestro país organizando "América Latina Films". Fue miembro ad-honorem de muchas instituciones, entre ellas el Club de los Artistas Independientes de París.

## SU ULTIMA INQUIETUD.

Su gran preocupación actual, con este Gobierno, era la de danzar mayor auge la cinematografía chilena. Cabe señalar que el fue quien le volvió en Chile los primeros laboratorios para la cinematografía en colores, por ser un verdadero entusiasta de los paisajes de su patria.

En total, Adelqui Millar dirigió y actuó en sesenta y seis películas. Su última inquietud fue, por sus amigos íntimos, supimos que su única y gran riqueza —según su propia concepción— eran sus amigos, a los que le había dedicado todos sus años, ya que en ellos encontraba su mayor satisfacción espiritual.

Sus funerales se efectuarán en Concepción, de acuerdo con su última voluntad. Sus restos serán trasladados a la Estación Central hoy lunes, a las 19 horas, para ser embalsamados en el nocturno con destino a la ciudad penquista donde serán sepultados en la tumba familiar.

El 131.º aniversario de su Independencia encuentra hoy a Bolivia en plena etapa de restauración social, política y económica. Coincidiendo con la conmemoración de su Independencia, hoy asume en la Paz la Presidencia de la República el Excmo. señor Hernán Siles, quien sucede en este alto cargo al Excmo. señor Victor Paz Estensorro, quien durante su Gobierno promovió una política de entendimiento chileno-boliviano que se concretó en el Convenio de Complementación Económica, y en el intercambio de visitas de los Mandatarios de ambas naciones. Dentro de la política de recuperación política, corresponde también al día de la fecha a la apertura del Parlamento boliviano. Asume la presidencia del Senado don Juan Leizaola y la de la Cámara de Diputados don Renán Castillo.

A estas ceremonias de hondo significado para Bolivia concurren cuarenta y dos embajadas especiales, entre ellas, la de Chile, que preside el Ministro del Interior, con el señor Benjamín Videla, como Embajador Extraordinario en Misión Especial, y que integran el Mando Presidencial de Chile, el Subsecretario de Relaciones Exteriores; el Comandante en Jefe del Ejército, general don Luis Vidal Vargas; el comandante de la Guarnición Aérea de Santiago, general Darío Bobadilla; el Vicerrector de la Universidad de Chile, don Hugo K. Slevers, y los diputados Alfredo Leizaola y Antonio Zúñiga. Secretario de la Misión es el capitán don Raúl Valdés. Estados Unidos está representado por el Secretario de Estado Adjunto para el Asunto Interamericano, señor Henry Holand.

EN SANTIAGO.— La celebración del aniversario nacional de Bolivia, de la transmisión del mando y de la apertura de la legislatura, en Santiago se inició ayer con una velada ofrecida en el Teatro San Miguel, la que tuvo un lucido desarrollo y contó con la asistencia de autoridades educativas y un numeroso público.

A las 8 horas de hoy, las banderas de la Guarnición ofrecerán una velada en la residencia del Comandante General, procediéndose de inmediato al izamiento del pabellón boliviano en el edificio.

SALUDOS OFICIALES.— El Excmo. señor don Hernán Siles Suazo, y a su Caudillo don O'Connell Rodríguez, en representación del Embajador Interoceánico don Ramón Rodríguez, acompañado del Edecan Militar del Presidente Díaz, comandante don Miguel Rentería, saludarán al Excmo. señor don Hernán Siles Suazo, en esta oportunidad, a nombre del Gobierno y pueblo chileno.

Don Gastón Mendizábal Santa Cruz, Encargado de Negocios de Chile en Bolivia, quien, en ausencia del Embajador Interoceánico don Ramón Rodríguez, presidirá hoy en Santiago los actos con que se conmemora el 131.º aniversario de la Independencia de la República hermana.

El Excmo. señor don Hernán Siles Suazo, y a su Caudillo don O'Connell Rodríguez, en representación del Embajador Interoceánico don Ramón Rodríguez, acompañado del Edecan Militar del Presidente Díaz, comandante don Miguel Rentería, saludarán al Excmo. señor don Hernán Siles Suazo, en esta oportunidad, a nombre del Gobierno y pueblo chileno.

HOMENAJES A O'HIGGINS Y BOLIVAR.— A las 11 horas, el Encargado de Negocios, don Gastón Mendizábal Santa Cruz, personal de la misión diplomática chilena en Santiago, depositará ofrendas florales en los monumentos a O'Higgins y Bolívar, en el Regimiento Bulín y un destacamento de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional rendirán los honores correspondientes. A la ceremonia concurrirán jefes de las Fuerzas Armadas, miembros de la colectividad boliviana residente, funcionarios de la Cancillería y dirigentes de la Sociedad Boliviana de Cultura.

## CHARLA SOBRE NUEVOS ESCRITORES PARA EL ENRIQUE LAFOURCADE

El miércoles próximo, a las 19 horas, en la Sala Americana de la Biblioteca Nacional, el escritor Enrique Lafourcade dictará una conferencia sobre "La Nueva Generación de Escritores", bajo el auspicio de la Asociación de Bibliotecarios de Chile.

En esta oportunidad se referirá, particularmente, a la obra de Armando Cassigoli, Pablo García, José Donoso, Claudio Gironi y Herbert Müller.

## EL PROFESOR MATILLA DESERTARA MAÑANA EN LA SALA V. LETELIER

Mañana y el jueves, a las 19 horas, ofrecerá dos conferencias en la Sala Valentín Letelier, el profesor don Alfredo Matilla, abordando los temas "La Música en las Antillas" y "Pablo Casals y su obra".

El señor Matilla es Dr. en Derecho de la Universidad de Madrid, fundador de la Fundación Interamericana de Música y miembro permanente de la Sociedad Internacional de Música Contemporánea, títulos que hablan por sí solos de su versación en asuntos musicales.

CHARLA DEL PADRE WEIGEL.— El viernes, en la misma Sala, el sacerdote norteamericano R. P. Gustave Weigel, dictará una interesante charla sobre "La Idiosincrasia del Universitario Norteamericano".

Para la Asistencia Pública que en sus 45 años de existencia ha funcionado en el mismo local que actualmente ocupa en la calle San Francisco, la construcción de su moderno edificio que contará con todas las atenciones médicas que la demanda exige y el aprovechamiento de todos los medios actuales de comunicaciones y transporte, ya que allí también se consultará una terraza para el aterrizaje de helicópteros, significa colocarse a la altura de las mejores instituciones de las principales ciudades del mundo.

Para la Asistencia Pública que en sus 45 años de existencia ha funcionado en el mismo local que actualmente ocupa en la calle San Francisco, la construcción de su moderno edificio que contará con todas las atenciones médicas que la demanda exige y el aprovechamiento de todos los medios actuales de comunicaciones y transporte, ya que allí también se consultará una terraza para el aterrizaje de helicópteros, significa colocarse a la altura de las mejores instituciones de las principales ciudades del mundo.

Para la Asistencia Pública que en sus 45 años de existencia ha funcionado en el mismo local que actualmente ocupa en la calle San Francisco, la construcción de su moderno edificio que contará con todas las atenciones médicas que la demanda exige y el aprovechamiento de todos los medios actuales de comunicaciones y transporte, ya que allí también se consultará una terraza para el aterrizaje de helicópteros, significa colocarse a la altura de las mejores instituciones de las principales ciudades del mundo.

## FAENAS DEL AERODROMO DE CHACALLUTA

Para inspeccionar las faenas del aeródromo de "Chacalluta", se dirigieron por vía aérea ayer a Arica el Director de Vialidad, ingeniero Eduardo Paredes, y el jefe del Departamento de Construcción del mismo Servicio, ingeniero Leopoldo Contreras. La pista del aeródromo de "Chacalluta", que se construye al norte de la Quebrada de Gallinazos, en Arica, tendrá una longitud de 2.000 metros y corresponderá a la categoría internacional, de tipo B de la "O. A. C. I." (Organización Aerea Civil Internacional), la que quedará inaugurada a comienzos de septiembre próximo. Las faenas en "Chacalluta" están altamente mecanizadas, lo que ha permitido a la firma contratista Carlos Longhi ejecutar la construcción de la pista en tiempo mínimo. Esta misma firma construyó no hace mucho el aeródromo de "Chabuco", en Punta Arenas, y siempre en base a estudios y proyectos realizados por la Dirección de Vialidad.

El aeródromo de "Chacalluta" es un positivo aporte al progreso del extremo norte del país. La pista del aeródromo de "Chacalluta", que se construye al norte de la Quebrada de Gallinazos, en Arica, tendrá una longitud de 2.000 metros y corresponderá a la categoría internacional, de tipo B de la "O. A. C. I." (Organización Aerea Civil Internacional), la que quedará inaugurada a comienzos de septiembre próximo. Las faenas en "Chacalluta" están altamente mecanizadas, lo que ha permitido a la firma contratista Carlos Longhi ejecutar la construcción de la pista en tiempo mínimo. Esta misma firma construyó no hace mucho el aeródromo de "Chabuco", en Punta Arenas, y siempre en base a estudios y proyectos realizados por la Dirección de Vialidad.

## 300 carros alegóricos recorrerán la capital el "Día de la Industria"

Toda la potencia industrial del país quedará de manifiesto durante la celebración del "Día de la Industria", fijado para el 7 de octubre próximo. El número culminante será la presentación de la Exposición Industrial Móvil, formada por 300 carros que representará cada uno un aspecto de una fábrica en funcionamiento y que recorrerán las principales arterias de Santiago. Igual demostración se hará en las principales ciudades del país, como Valparaíso, Concepción, Antofagasta, Talca, Valdivia, y otras ciudades más. La caravana recorrerá también las comunas vecinas a la capital y se concederán valiosos premios a los industriales que presenten los tres mejores carros.

Posteriormente se rendirá un homenaje a los Padres de la Patria, colocando una corona ante el monumento de don Bernardo O'Higgins.

A mediodía se hará una visita de cortesía al Presidente de la República, en la que participará todo el directorio de la Sociedad de Fomento Fabril, la comisión organizadora de la Exposición Industrial Móvil, formada por 300 carros que representará cada uno un aspecto de una fábrica en funcionamiento y que recorrerán las principales arterias de Santiago. Igual demostración se hará en las principales ciudades del país, como Valparaíso, Concepción, Antofagasta, Talca, Valdivia, y otras ciudades más. La caravana recorrerá también las comunas vecinas a la capital y se concederán valiosos premios a los industriales que presenten los tres mejores carros.

## CONSEJO DE LA CAJA DE EE. PP. Y PP. SE REUNIRA ESTA TARDE

Esta tarde celebrará sesión el Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, que dirige en su carácter de vicepresidente ejecutivo, don Pedro Letelier. En la tabla de materia de esta sesión, la designación de dos representantes al futuro directorio de la Sociedad Empresa Nacional de Celulosa S. A., nueva entidad que se constituye en la forma de EE. PP. y PP. forman parte de la Corporación de Fomento a la Producción, el Servicio de Seguro Social y la Corporación Nacional de Inversiones.

El próximo viernes se dictará la segunda conferencia del ciclo que ofrece en esta capital la Misión Planty, integrada por los expertos norteamericanos en administración de empresas que tienen a su cargo los cursos de la "Operación-Jefe", que se desarrolla actualmente en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

El viernes pasado inició el ciclo el jefe de la Misión, profesor, señor Earl G. Planty, quien habló sobre "El elemento humano factor importante en una empresa". En la próxima oportunidad intervendrá el experto señor Harvey Huey, quien es profesor y jefe del Departamento de Estudios de Mercados de la Universidad de Illinois.

El experto señor Huey, abarcará el tema titulado "La importancia de un buen sistema de estudio de mercados y ventas en el desarrollo económico de un país".

Las conferencias son en inglés, sin traducción, y se encargará de invitar a los gerentes, ejecutivos y hombres de empresas en general, especialmente aquellos que desenvuelven sus actividades dentro de la especialidad del tema indicado. Tienen lugar, a las 18.30 horas, en el Roof Garden del Hotel Carrera.

## SEGUNDA CONFERENCIA DE LA MISIÓN PLANTY SE DICTA EL VIERNES

El próximo viernes se dictará la segunda conferencia del ciclo que ofrece en esta capital la Misión Planty, integrada por los expertos norteamericanos en administración de empresas que tienen a su cargo los cursos de la "Operación-Jefe", que se desarrolla actualmente en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

El viernes pasado inició el ciclo el jefe de la Misión, profesor, señor Earl G. Planty, quien habló sobre "El elemento humano factor importante en una empresa". En la próxima oportunidad intervendrá el experto señor Harvey Huey, quien es profesor y jefe del Departamento de Estudios de Mercados de la Universidad de Illinois.

El experto señor Huey, abarcará el tema titulado "La importancia de un buen sistema de estudio de mercados y ventas en el desarrollo económico de un país".

Las conferencias son en inglés, sin traducción, y se encargará de invitar a los gerentes, ejecutivos y hombres de empresas en general, especialmente aquellos que desenvuelven sus actividades dentro de la especialidad del tema indicado. Tienen lugar, a las 18.30 horas, en el Roof Garden del Hotel Carrera.



Cincuenta voluntarios jóvenes se aunaron el año pasado para formar lo que hoy es la Orquesta Filarmónica de Chile, y simboliza la potencialidad de la iniciativa privada. Los miembros de la Orquesta Municipal, darán una nueva prueba de su constante perfeccionamiento en la dirección del joven maestro Michael Gielen. (Foto de Eduardo Matute)

## ABIERTA AL PUBLICO BIBLIOTECA MEXICANA

Ha quedado abierta al público, según informa la Embajada de México, la biblioteca "Alfonso Reyes" que funcionará anexa a la Cancillería de la Embajada, en Avenida Santa María 435. Esta biblioteca cuenta con un selecto número de obras de autores mexicanos y su horario de atención es el siguiente: lunes, miércoles y viernes, de 16 a 18 horas; y martes y jueves de 16 a 19 horas.

## En el Teatro Municipal se presentará hoy Orquesta Filarmónica de Chile

Hay un refrán que dice: "No todo lo que brilla es oro". En el centenario Teatro Municipal días pasados, hemos visto un brillante cartelón anunciando el concierto que ofrecerá la Orquesta Filarmónica de Chile, en el día de este conjunto, pero —los hechos lo han demostrado— respondiendo ampliamente al soñado proyecto de segunda agrupación sinfónica en la capital.

NO TODO LO QUE BRILLA ES ORO.— Y al popular se refiere a cosas que presumen pero que en los casos también dice atinadamente a cosas que no son tan fáciles de conseguir. Para la Orquesta Filarmónica de Chile, la música es una realidad; para los que conocemos la música, es un arte que requiere de un estudio, un cultivo, un sacrificio, un esfuerzo sin nombre.

Si nos viéramos forzados a hacer un cuadro comparativo del financiamiento y salarios de nuestra Filarmónica de Chile, con las Filarmónicas de Nueva York, Londres o Berlín, el público se quedaría abismado. Porque, acá nadie está ni cerca ni compensado por su desempeño, no ya en lo artístico (que eso nunca tiene precio) sino inclusive en lo de material que puede apreciarse el tiempo, el esfuerzo y el desarrollo.

COMO SE ORIGINA LA FILARMONICA.— El año pasado, un grupo de jóvenes músicos, capitaneados por Juan Matteucci (en su ascendencia, el compositor de Orquesta, en la escuela de la otra agrupación) y Eduardo Salgado (director de orquesta) y otros músicos, que se desempeñaban en la Orquesta Sinfónica de Chile, decidieron dar origen a una nueva agrupación, que se llamó "Los Nuevos", llamándose "Los Nuevos" porque se trataba de músicos jóvenes, pero con una gran experiencia. En ese momento, los músicos que se unieron a la nueva agrupación, eran los señores Juan Matteucci, Eduardo Salgado, Fernando Llanos, y otros. Los señores Matteucci y Salgado, se dedicaron a estudiar y a perfeccionarse, y a buscar un lugar donde poder actuar. En ese momento, los señores Matteucci y Salgado, se dedicaron a estudiar y a perfeccionarse, y a buscar un lugar donde poder actuar.

## CONCIERTO DE JAZZ EN LA UNIV. DE CHILE

A cargo de los conjuntos del Club de Jazz de Santiago, el jueves, a las 18.30 horas, se realizará en el Salón de Honor de la Universidad Católica un concierto de música de jazz, bajo el patrocinio del Departamento de Extensión Cultural. Este concierto será acompañado de una conferencia explicativa sobre la estética del jazz.

Al presentarse este concierto, el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica no olvida las grandes expresiones folklóricas que, como el jazz, han tenido la suficiente calidad y vigor como para imponerse en los más distintos ambientes. El curso del año ha querido dar a conocer las más disímiles manifestaciones musicales —música barroca, música ibérica antigua y moderna, Lied, música actual, etc.— y agregar a sus anteriores conciertos uno de música de jazz.

Se avisa a todas las personas que se interesen, que deberán retirar sus entradas, con la debida anticipación, en las oficinas del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica. Se comunica que las localidades son limitadas.

## PERFECCIONAMIENTO IDEAS.— Más tarde, y de la visita de otro grupo de músicos, se trata de la Orquesta Filarmónica de Chile. No por atomización; era su financiamiento, una Sociedad Filarmónica de Chile, que se dedicaría a estudiar y a perfeccionarse, y a buscar un lugar donde poder actuar.

## CENSO FILATELICO DE CHILE SE ORGANIZA

Por primera vez se efectuó en nuestro país un censo filatélico, el que será organizado por el "Centro Filatélico de Valdivia". Para este objeto, todos los coleccionistas de sellos, ya sean avanzados o principiantes, deberán enviar sus nombres y direcciones a esta institución, para lo cual existe plazo hasta octubre próximo, en cuyo mes dicho Centro cumplirá cincuenta años de vida. Los interesados pueden dirigirse a casilla 274, Valdivia.

Mérete destacarse que en Chile, con el número de coleccionistas de sellos. Por este motivo, el Censo que será organizado por el "Centro Filatélico de Valdivia" será de importancia para todos los filatélicos chilenos.

Así y todo, la Filarmónica de Chile, que se dedicaría a estudiar y a perfeccionarse, y a buscar un lugar donde poder actuar. En ese momento, los señores Matteucci y Salgado, se dedicaron a estudiar y a perfeccionarse, y a buscar un lugar donde poder actuar.

## DEFUNCIONES

Con bonde pasó el día de ayer, falleció don ADRIQUE MIGUEL MORALES, sus funerales se efectuarán a las 18 horas, en la casa particular de don Adrique Morales, en la calle de la Libertad, N.º 25, departamento de la Concepción, para ser conducidos a Concepción en el bonde de la Concepción, a las 10 horas. Falleció don Pablo Millar Izquierdo, sus funerales se efectuarán a las 18 horas, en la casa particular de don Pablo Millar Izquierdo, en la calle de la Libertad, N.º 25, departamento de la Concepción, para ser conducidos a Concepción en el bonde de la Concepción, a las 10 horas.

Falleció don MARCOS CARTER, sus funerales se efectuarán a las 18 horas, en la casa particular de don Marcos Carter, en la calle de la Libertad, N.º 25, departamento de la Concepción, para ser conducidos a Concepción en el bonde de la Concepción, a las 10 horas.

Falleció don SERGIO LOBO, sus funerales se efectuarán a las 18 horas, en la casa particular de don Sergio Lobo, en la calle de la Libertad, N.º 25, departamento de la Concepción, para ser conducidos a Concepción en el bonde de la Concepción, a las 10 horas.

SOCIOS A Y B Los títulos de las acciones se entregarán contra los recibos provisionales en la asamblea ordinaria del 19 de agosto, a las 11 horas, en Francisco 68.

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO NACIONAL POPULAR LTDA.**  
MORANDE 450 SANTIAGO "CONAP" CAPITAL AUTORIZADO \$ 100.000.000.— ACCIONES \$ 200.— c/u. INSCRIBASE

**CAMIONETA PICK-UP HA-1**  
Inglésa 48 HP. - 4 Ctl. \$ 1.080.000 a \$ 1.480.000 neto EN 15 MESES PLAZO  
Norteamericana 133 HP. - 6 Ctl.

**MAQUINAS DE COSER**  
PUESTO EN SANTIAGO — TIPO SINGER — 3 CAJONES  
2a. REMESA: AGOSTO - SEPTIEMBRE  
H-A-1 \$ 28.900 BONIFICACION 10% N-H-E \$ 34.600.—  
CON MOTOR UNIVERSAL SUPL. \$ 8.000.—  
3a. REMESA NOVIEMBRE — SIN PIE, A 18 MESES PLAZO  
H-A-1 \$ 1.750.— Mensuales — N-H-E \$ 2.150 Mensuales

**MAQUINAS TEJEDORAS — MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
FRAZADAS DE LANA — MEDIAS DE NYLON "LABAN" CAFE, ETC. ETC.

**N.º 105**  
5899, 06387, 44084, 04044, 49335 y 42455.  
Con \$ 10.000: 02359, 10197, 38558, 20923, 16948, 29211, 42008, 29375, 37527, 41597, 33019, 30274, 30892, 40947, 10223, 32096, 13541, 36258, 31714, 44440, 42993, 21965, 28752, 32323, 50793 y 24404.

**Concurso Nacional TRANSA LA NACION**  
SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA  
PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS  
¡CONOZCA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!  
GANESE PASAJES A MAGALLANES!  
DE IDA Y VUELTA, CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

Nombre ..... BASES: Composición Literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia. EXTENSION: Hacer cartillas tamaño cuaderno.

RECIPEN DE TRABAJOS: Hasta el 10 de septiembre, impostergadamente en TRANSA Chile, Agustinas 1101, Of. 23, o diario LA NACION, Santiago.

# El nuevo sistema de semáforos de la Alameda ha dado magníficos resultados

La Avenida Bernardo O'Higgins ha cobrado ya el ritmo de las grandes arterias del mundo. La modesta Alameda de Las Delicias, que se do en forma notable en los últimos años, se ha modernizado, pues el reemplazo de las antiguas casas de un piso, por grandes edificios modernos, se han encajado sus calzadas y se han habilitado jardines a tono con una ciudad moderna y progresista.

Este impulso urbanístico, que ha dejado a la centenaria Alameda convertida en la primera avenida del país y a la consiguiente preocupación de la Alcaldesa, señora María Teresa del Cantó.

**SINCRONIZACIÓN.** — El sistema usado en la Alameda corresponde al tipo de semáforo con sincronización progresiva de luces, que relacionan entre sí las señales luminosas colocadas en cruces sucesivos a lo largo de una vía importante, en forma de que los vehículos que circulan por ellas puedan recorrer una amplia extensión sin sufrir detenciones y sin que el hecho signifique un tropiezo para los peatones o vehículos que en los cruces desean atravesar la arteria principal.

Para conseguir este propósito es necesario que haya una relación entre los cambios de luz en cruces sucesivos. Conociendo la distancia entre ambas y la velocidad media de circulación de los vehículos, el cambio de luz se producirá en cada cruce con una diferencia de tiempo tal con respecto al anterior, que un vehículo que

Uno de los últimos trabajos terminados por el Departamento del Tránsito, por orden de la Alcaldesa, es la colocación del nuevo sistema de semáforos en la parte más central y congestionada de esta Avenida, que tiene dispositivos especiales para señalar el paso de los peatones.

El método de señalización instalado en la Alameda, entre Mac Ivey y la Plaza Bulnes, es el más moderno, y actualmente está en uso en Nueva York, Washington y otras grandes ciudades norteamericanas. Se adoptó este sistema, que cuesta dos millones por cuadro, por ser el que mejor resuelve el problema de la congestión de vehículos motorizados.

entre el primer cruce con luz verde pueda atravesar todo el sistema sin sufrir detención alguna. Por ejemplo, a una velocidad de cuarenta kilómetros por hora, un vehículo tardaría 9 segundos en recorrer 100 metros, de modo que, si la distancia entre cruces es igual a 100 metros, la luz verde en el segundo cruce deberá aparecer una vez 9 segundos después que en el primero y así, sucesivamente.

Una serie de ingeniosos y delicados mecanismos ideados por los técnicos ha logrado resolver el problema de interconexión y sincronización de luces que forman el sistema.

El sistema de semáforos del tipo mencionado se opera sin intervención humana, por un mecanismo llamado control automático, que produce el cambio de luces a intervalos determinados de antemano, a voluntad, y de acuerdo con una pauta calculada, en base a consideraciones tales como la intensidad de circulación por las vías que forman el cruce y movimiento de peatones.

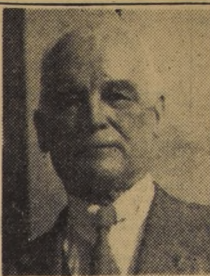
Los "controles" que dirigen cada cruce particular se encuentran interconectados y mediante un sistema de pulsaciones eléctricas se transmite la orden de cambio de luz a partir de uno de ellos, que hace las veces de central. Esto determina que en cada cruce se produzca el cambio de luz en un instante predeterminado y con un intervalo o progresión en dicho cambio, calculado con anterioridad para asegurar el paso de los vehículos por cruces sucesivos, sin sufrir detención, progresión que puede ser variada a voluntad, mediante una simple manobra en la central.

El tipo de semáforos como el que está instalado en la Alameda tiene también señalización para los peatones, los cuales pueden observar las señales de "para" o "sigue" desde cualquier de las cuatro esquinas, con lo cual se resuelven muchas de las dificultades de los transeúntes para atravesar las grandes avenidas.

Los semáforos para la señalización de los automóviles están colocados antes y después del cruce a ambos lados de la calle, de tal modo que el conductor los puede observar desde lejos y en el punto de la calzada en que se encuentran.

El sistema de semáforos automáticos sincronizado, ha dado magníficos resultados, por lo cual la señora Del Cantó ha ordenado que en cuanto lo permitan las posibilidades económicas de la Municipalidad se colocaran en toda la extensión de la Alameda, en la Plaza Argentina y en todo el radio central de la ciudad.

El día de la Eficiencia y por la tarde ofrecerá una conferencia de prensa en su sede de Serrano 240. Los días siguientes se irán dedicando a la Cortesía, la Recreación, la Cooperación, la Buena Acción y la Naturaleza.



## PRESIDENTE DE ECUADOR ELOGIA LA LIBERTAD DE PRENSA DE NUESTRO PAIS

En declaraciones formuladas el sábado en Nueva York, el Presidente Electo de Ecuador, señor Camilo Ponce, destacó la amplia libertad de prensa que existe en nuestro país, al manifestar que "desearía tener en Ecuador leyes de imprenta similares a las de Chile y Uruguay, que dan los términos más liberales al significado de la libertad de prensa".

Basado en esto, añadió, "concederé absoluta libertad de información a la prensa de mi país, respecto de todos los actos de mi Gobierno", toda vez que "la libertad de prensa constituye el medio más poderoso para el mantenimiento de la paz mundial".

Señaló el Dr. Ponce que, "la prensa debe ser un guardián de los derechos humanos", subrayando en que "su libertad no puede traducirse en abuso ni en instrumento en favor de grupos privilegiados que pueden crear inestabilidad política y disturbios".

Por vía aérea, llegó ayer a Santiago, el Ministro de la Corte Suprema de Justicia de Estados Unidos, señor Harold Burton, acompañado de su esposa. Fue recibido en el aeródromo por representantes de la Embajada de su país.

Un nuevo tipo de semáforos, sincronizados, hace más rápida la circulación de vehículos por la Avenida Bernardo O'Higgins y más seguro el cruce de peatones. En el grabado, un par de semáforos de los que ya funcionan en la Alameda.

## Gran Exposición de su labor inaugurará mañana la CORVI

Tres años de fructífera y dinámica existencia cumplió ayer la Corporación de la Vivienda, entidad que dirige desde 1953, en calidad de vicepresidente ejecutivo, don Orlando Latorre González. Esta entidad fue creada bajo el actual Gobierno por medio del Decreto con Fuerza de Ley No 285, del 5 de agosto de 1953, y es la continuación de la antigua Caja de la Habitación Popular.

Con motivo del aniversario señalado, tendrá lugar mañana a las 11 horas, una solemne ceremonia a la cual se ha invitado al Presidente de la República, a los Ministros de Estado, a los jefes de reparticiones públicas y personas representativas de diversas actividades. Se procederá, al término de este acto, a inaugurar la Primera Exposición de la Corporación de la Vivienda, en la cual se dará a conocer la trayectoria que este organismo ha seguido desde su fundación, los diversos tipos de construcciones que se han ejecutado, las nuevas modalidades puestas en práctica para dar mayor celeridad a la obra y aumentar su conciencia y duración, los sistemas puestos en práctica para reducir los costos, las aplicaciones de nuevos elementos para la mejor terminación de la casa, etc. Asimismo, se darán a conocer algunos trabajos ilustrativos con el número de viviendas construidas por esta institución, la forma en que se ha ido solucionando el déficit habitacional, y la distribución de habitaciones que se ha hecho a través de todo el país.

Cabe señalar al respecto que desde el 5 de agosto de 1953 hasta la fecha, o sea, en un lapso de tres años, la CORVI ha construido un total de 10,763 viviendas, encontrándose en ejecución otras 9,235 y 125 locales comerciales. Se han entregado, además, veinticuatro escuelas, y se terminarán en breve, dentro del año en curso, otras nueve.

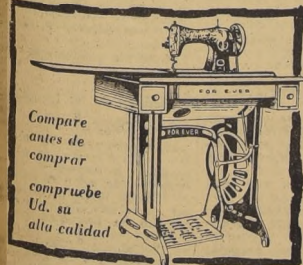
**FORO PUBLICO.** — La Comisión Organizadora de la Exposición ha preparado también un foro público para debatir los problemas que afectan a la vivienda y sus soluciones. Este foro tendrá lugar los días miércoles, jueves y viernes próximos de 20 a 21 horas. Se ha invitado a participar en este acto a los jefes de empresas relacionadas con la institución y a dirigentes de los organismos vecinales.

**SEMANA DEL SCOUT SE INICIA HOY**  
Con motivo de iniciarse hoy la celebración de la Semana del Scout Chileno, a las 11 horas de hoy se concentrarán todas las brigadas en el Patio de los Santos, de la Moneda, donde el Presidente de la República les pasará revista. Formarán también en esta oportunidad todos los dirigentes del scoutismo nacional. Terminado el acto antedicho, las formaciones se dirigirán al monumento del General O'Higgins, donde depositarán una ofrenda floral. Igual homenaje tributarán en la tumba del ex Presidente Alessandri. Mañana celebrará esta institución

## BENEFICIOS POR 1.200 MILLONES OBTENDRAN LAS MUNICIPALIDADES

En la sala de sesiones de la Municipalidad de Santiago se reúne hoy, a las 18.30 horas, el Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades. La reunión tiene por objeto dar cuenta oficial respecto de los resultados que se han obtenido con las gestiones que se han realizado para obtener la dictación de una ley que proporcione recursos económicos a las Municipalidades de todo el país. Así pues, en esta oportunidad se hará saber oficialmente que tales recursos están considerados en el proyecto de ley sobre reforma tributaria, donde se consulta una contribución adicional del uno por mil sobre el avalúo de los bienes raíces, disposición que registra solamente durante el año en curso, y un aumento del 40

por ciento en el valor de las patentes, derechos y multas que se aplicaran en forma permanente. Según los estudios practicados estos recursos tendrán mil doscientos millones de pesos, lo que permitirá salvar, siquiera en parte, la difícil situación financiera de las Municipalidades. **RENUNCIA DEL PRESIDENTE.** — En esta misma oportunidad se considera la renuncia que en el carácter de indeclinable ha presentado el presidente de la Conferencia, señor Sergio Cepel, que se alza del cargo para postular a una diputación por Maule. Finalmente, se dará cuenta que la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara ha prestado su aprobación al proyecto de ley que otorga personalidad jurídica a la Conferencia.



### ¡Ahora en Exhibición!

Máquina de Coser

# "FOR-EVER"

Industria Japonesa

- Cose hacia atrás y adelante • 3 gavetas
- Puntada graduable • Baja-dientes para bordar
- Mueble finamente terminado • Material de primera
- Regla de marfilina incrustada en el mueble
- Seguridad en la entrega

### facilidades

Servicio Técnico • Repuestos y Accesorios

DISTRIBUIDORES EN SANTIAGO:  
GASMAN ★ CASA DAVIS  
Moneda 796 San Diego 667

## LOS SIETE PILARES

EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA — ALAMEDA 3031  
Aceptamos pedidos de provincias

# SALDOS

## DE LA LIQUIDACION de INVIERNO

### Tejidos

(1er piso)

**SALDOS** en telas de lana óptimas calidades

**SALDOS de RETAZOS** en finísimas lanas y sedas. Enorme surtido

### Paris

(1er piso)

**SALDOS** de pañuelos de seda natural

**SALDOS** de guantes, color azul, algunos números

**SALDOS** de arcos fantasía diversos modelos

**SALDOS** de collares de perlas, 1, 2 y 3 vueltas

**SALDOS** de pañuelos para el cuello

### Medias

(1er piso)

**SALDOS** en medias importadas

### Bonetería

(Entre piso)

**SALDOS** de artículos de lana Jantzen

**SALDOS** de ropa interior importada

**SALDOS** de fajas Van Raalte

**SALDOS** de chalecos y Chombas en finísima lana nacional

**SALDOS** de blusas nylon y seda importadas de USA.

**SALDOS** de blusas de jersey

### Modas-Confección

(Entre piso)

**SALDOS** en batas de lana fina, modelos exclusivos

**SALDOS** de chaquetones de lana, varios colores

**SALDOS** en trajes sastre de tweed importado

**SALDOS** en faldas de franela, diversos colores

**SALDOS** de abrigos en tweed, últimas creaciones

### Zapatería

(Señoras)

(4º piso)

**SALDOS** en zapatos taco bajo

**SALDOS** en zapatos taco alto

**SALDOS** en zapatos taco medio

### Zapatería

(Caballeros)

(4º piso)

**SALDOS** en zapatos cuero café suela sencilla

**SALDOS** en zapatos cuero negro, suela sencilla

**SALDOS** en zapatos cuero café, doble suela

**SALDOS** en zapatos cuero negro, doble suela

**SALDOS** en zapatos rono café, doble suela

### Sastrería

(1er piso)

**SALDOS** de abrigos para caballeros, varios modelos

**SALDOS** de ambos diversos colores

**SALDOS** de ternos varias tallas y colores

**SALDOS** de vestones sport, diseños de moda

**SALDOS** de pantalones para combinar

**SALDOS** en pilotos, forro tornasol o escoces

## Los Gobelinos

Los SALDOS de la Liquidación de Invierno Los Gobelinos, deben ser liquidados a cualquier precio, para dar cabida a los nuevos surtidos de Primavera-Verano

### Jóvenes y Niños

(2º piso)

**SALDOS** en anibos para niños, 6 a 12 años

**SALDOS** en sobretodos para jóvenes, 13 a 15 años

**SALDOS** en sobretodos para cadete, tallas 36 al 42, 16 a 18 años

**SALDOS** en sobretodos para niños de 4 a 12 años

### Menaje

(Subsuelo)

**SALDOS** de platos Carrascal: fruta, pan y entrada

**SALDOS** de tazas para café Carrascal

**SALDOS** de moldes norteamericanos

**SALDOS** de coladores para té

**SALDOS** de coladores para caldo

**SALDOS** de esponjas de aluminio

**SALDOS** de estufas Mademsa a parafina

### Blanco

(3er piso)

**SALDOS** en juegos individuales para té, de 13 piezas

**SALDOS** de toallas atelpadas blancas

**SALDOS** de paños para cocina, 75x75 cms.

**SALDOS** de toallas, sábanas de baño, pisos baño, 25 ojo descuento

**SALDOS** de juegos para té, de 13x130 cms, con 6 servilletas

**SALDOS** de bolsas, fundas guarda-ropas etc. Implex

**SALDOS** en frazadas grisson 11/2 plaza, 100 ojo lana

### Tapicería

(3er piso)

**SALDOS** de velo liso, spun y estampado

**SALDOS** de brn medio lino para fundas

**SALDOS** de brocado de seda

**SALDOS** en alfombrillas de lana, pie de cama

**SALDOS** en cubrecamas estampados

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

**SALDOS** de velos para cortinas

# MEJORE SUS COSECHAS

## ¡APLIQUE SALITRE!

AMPLIO CREDITO



**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
SECCION COMERCIAL

Empresa Periodística "LA NACIÓN", fundada el 14 de enero de 1917. - AGUSTINAS 1268. - TELEFONO 82222. - CASILLA 81-D Santiago de Chile, lunes 6 de agosto de 1956

Día Nacional de Bolivia

LA República hermana de Bolivia celebra hoy el 131º aniversario de su Independencia Nacional. Nacida a la vida de la libertad y de la soberanía el seis de agosto de 1825 en la histórica Asamblea de Chuquisaca...

Puede afirmarse que, a contar de 1952, las hasta entonces frecuentes asonadas revolucionarias personalistas ceden el paso a un movimiento más profundo y constructivo, que ha abordado la transformación política, económica y social de la nación...

Esta circunstancia concurre a dar al aniversario que vive hoy la nación boliviana, significación especialísima. Se ha superado el esfuerzo inicial de renovación popular y nacional, conseguida con el ímpetu de la revolución de 1952...

En las ceremonias de la sucesión del mando presidencial de Bolivia y en los demás actos conmemorativos de la Independencia estará presente una delegación oficial de nuestro país, que preside el Ministro del Interior, coronel don Benjamin Videla...

Corporación Financiera Internacional

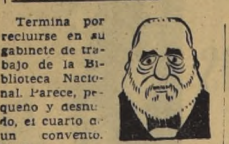
CON fecha 25 de julio último se anunció en Washington la creación de la Corporación Financiera Internacional. Esta institución ha quedado establecida como afiliada al Banco Mundial...

El ingreso a la Corporación está abierto a los países miembros del Banco Mundial que estarán representados en su Consejo Directivo por los mismos directores que los representan en el Banco...

La Corporación invertirá en empresas privadas productivas, en sociedad con inversionistas privados, en casos en que no se disponga de suficiente capital particular en condiciones...

Centenario de Menéndez y Pelayo

El crepúsculo infatigable



Termina por recitarse en su gabinete de trabajo de la Biblioteca Nacional...

Abandona aquel estrechísimo "Hotel de las Cuatro Naciones" de la calle del Arsenal...

En estos evidentes y promisorios logros debe agregarse el perfeccionamiento del régimen jurídico institucional de la República...

La Semana Económica

EL DOLAR IMPORTACION Sigue completando la estabilización de alrededor de 497 pesos chilenos...

Acaban de cerrarse importaciones de cobre elaborado. La nacionalización del Canal de Suez, por el coronel Nasser...

tañesa, hasta entonces robre invulnerable. Está próximo a doblar el cabo de la cinquantena...

Ya es hora de su fama de persona irascible de mal genio, que pocos se atreven a dirigirse a él. Nadie se atreve en la calle...

Tan mala se le preparaba que, al poco tiempo, queda en claro que el reuma no venía solo. Apenas si era una avanzadilla...

LA Cuando el precio del PREGUNTA cobre baja en el mercado internacional, los "radicardistas" saltan de alegría...

PANORAMA

ENCUENTRO CON BOLIVIA

Tres libros sobre Bolivia se han editado recientemente en nuestra capital. "Un pueblo en la Cruz"...

Se hace también especial mención en el informe al hecho de que las becas otorgadas a 17 países...

Cartas al Director

"Quisiera tener un artículo escrito por el público..."

Agradece a "La Nación"

Laura Jelves de A. visitadora social, saluda con la atención al Sr. Jefe de Redacción de "La Nación"...

Planta de celulosa para Maule

Señor Director: Don Luis Minchel Balladares, diputado por Maule, en carta dirigida al Director de LA NACIÓN...

Suspensión de los lanzamientos

Señor Director: El proyecto de ley presentado a la Cámara, en el que se propone la suspensión de los lanzamientos...

Becas y becarios

PARA el entrenamiento de jóvenes ingenieros en Gran Bretaña, la Federación de Industrias Británicas ha otorgado...

Se han beneficiado con esta importante oferta la Federación profesional graduados procedentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Cuba...

Para un rendimiento más satisfactorio de la empresa por la Federación, los becarios son sometidos a una cuidadosa selección...

Cartas al Director

"Quisiera tener un artículo escrito por el público..."

Agradece a "La Nación"

Laura Jelves de A. visitadora social, saluda con la atención al Sr. Jefe de Redacción de "La Nación"...

Planta de celulosa para Maule

Señor Director: Don Luis Minchel Balladares, diputado por Maule, en carta dirigida al Director de LA NACIÓN...

Suspensión de los lanzamientos

Señor Director: El proyecto de ley presentado a la Cámara, en el que se propone la suspensión de los lanzamientos...

De ERNEST ATKINSON

El pretexto de Asuán

La nacionalización del Canal de Suez, por el coronel Nasser, Presidente de Egipto...



POR EL DESORDEN ECONOMICO SE PRONUNCIO AYER EL RADICALISMO

Una concentración de tipo electorero y demagógico realizó ayer el radicalismo de Santiago...

por la inflación y el desorden económico. Especialmente monótono fue el discurso del ex presidente del partido, senador Luis Bossay...

Cámara comunicará hoy al Gobierno. proyecto de reforma tributaria

La Cámara de Diputados comunicará hoy al Ejecutivo el proyecto de reforma tributaria...

Diputado Rubén Hurtado se defenderá de cargos formulados en su contra

El diputado de Valparaíso Rubén Hurtado O'Ryan, nos ha enviado una carta, en la que expresa que encontrándose en el extranjero...

LA ARMADA COLABORA A REPARAR PLANTA DE LUZ DE ANTOFAGASTA

Informaciones proporcionadas por el Comando en Jefe de la Armada, hacen saber que se restituyeron al Arsenal Naval de Talcahuano 10 motores diesel...

UN ESTUDIO DEL MERCADO DEL COBRE, HECHO POR LA CEPAL, DESTACA POLITICA SEGUIDA POR CHILE

Señala que el nuevo tratado significó de inmediato inversiones de las compañías explotadoras de los minerales cupríferos

Un estudio económico hecho por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y dado a conocer por el Departamento del Cobre...

El informe destaca que la capacidad mundial de producción de cobre está aumentando con rapidez, y en un cuadro comparativo que incluye, relacionado con la "Capacidad mundial de producción de cobre 1955-58 en minas nuevas y en otras que se están ampliando..."

ducción latinoamericana experimentará un brusco aumento en 1959, al ponerse en marcha la mina peruana de Toquepala...

El vicepresidente ejecutivo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, don Pedro Letelier, en su deseo de simplificar las tramitaciones...

Sonrisas en la nieve



Ante el fondo nevado de la Cordillera de los Andes se perfilan los deportivos siluetas de Susan Carr McWhorter...

SIMPLIFICARAN TRAMITACION DE PRESTAMOS EN CAJA EE. PP. Y PP.

El vicepresidente ejecutivo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, don Pedro Letelier, en su deseo de simplificar las tramitaciones...

PARA ESTUDIAR PROBLEMAS DE PRODUCCION SE REUNE COMISION DE CORFO Y DE FOMENTO FABRIL

La Sociedad de Fomento Fabril está desarrollando una activa labor, tendiente a buscar las soluciones más adecuadas...

CON LA CORFO. Provechosos resultados está dando la acertada política de discurrir con la Corporación de Fomento de la Producción...

OTORGARON FONDOS PARA LOS PREMIOS NACIONALES

Fue firmado ayer por el Presidente de la República un decreto del Ministerio de Educación por el cual se destinan fondos para la cancelación de los premios nacionales de Arte, Literatura y Periodismo...

MUEBLES DE OCASION

47 - LIRA - 47 \$ 52.000. - COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, lingue y placa. \$ 105.000. - DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, con ropero de tres cuerpos. \$ 105.000. - COMEDOR CHIPENDALE, diez piezas, gran oportunidad. 47 - LIRA - 47

VENDEDOR

Especializado en ramo de PINTURAS con clientela formada y buen record de venta, se ofrece: CASILLA 10231 SANTIAGO

36 MILLON

Palta 12 ENTERO \$ 3.000. VIGESIMO \$ 150. Compañía Cervecerías Unidas

REEMBOLSOS CASILLA 786

Se previene a los señores Accionistas que para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará el 22 de agosto de 1956, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 8 de agosto de 1956 al 22 de agosto de 1956, ambas fechas inclusive.

El Directorio propondrá a la Junta, pagar un dividendo final de \$ 24,40 bruto, \$ 20,00 neto por acción. Valparaíso, 3 de agosto de 1956. EL GERENTE.

la nueva tela plástica



PARA MANTELES, CORTINAS DE BAÑO, FUNDAS DE MUEBLES, TOLDAS, CUBIERTAS PARA ASIENTOS DE AUTOMOVILES, PARA PRESERVAR MAQUINARIAS AGRICOLAS

FLEXITENE INALTERABLE A LA ACCION DEL TIEMPO RESISTENTE, LIVIANA, FLEXIBLE, TRANSPARENTE; NO SE DESGARRA HADDAD, HIJOS Y CIA. PLASTICOS - COBRE TELEFONO 480872 - CASILLA 10063 - SANTIAGO

VEAMOS QUE HAY EN ALMACENES Paris Menaje La más completa línea de Baterías de Cocina, en Aluminio y Acero Enlozado Ollas a Presión, en las mejores marcas y todas las capacidades REEMBOLSOS CASILLA 786 ALMACENES Paris Alameda y San Antonio

# Recrudescen los asaltos y robos en la Población "Miguel Dávila Carson"

## Empleada de Puesto Lechero asaltada en la mañana de ayer

Minutos antes de las siete horas de ayer fue asaltada por dos desconocidos, a escasos metros del Puesto Distribuidor de la Central de Leche Chile, ubicada en la calle Melinka de la Población Miguel Dávila Carson, la empleada de este negocio Adriana Lillo Pérez, de 22 años, quien se dirigía en esos momentos a su trabajo. Días atrás otros desconocidos trataron de asaltar, en este mismo sitio, a dos niñas de 14 y 15 años, respectivamente, que se dirigían al establecimiento donde cursan sus estudios. Otros sujetos, la semana pasada, prendieron fuego a un autobús de la línea 15 Matadero-Palma.

A estos hechos se agregan otros delitos como robos, asaltos, destrucción de vidrios, hurtos en la Bomba Copec de la calle Reumen, que

tienen justamente alarmados a los habitantes de esta población. De acuerdo con antecedentes reunidos los promotores de estos incidentes y autores de estos asaltos y robos, son habitantes o familiares de residentes en esta Población de la Corporación de la Vivienda.

La falta de vigilancia o control de los inspectores y personal de la CORVI encargados de la Población Miguel Dávila Carson, ha permitido que estos delitos estén aumentando en forma progresiva y violenta; dicha unidad habitacional a gozar de

una fama tenebrosa como en sus primeros años en que era conocida como "Población Corea".

Tres homicidios, —sólo uno de ellos esclarecidos— y la diaria perpetración de asaltos y robos señalan el peligroso aumento de la delincuencia en este sector a pesar de la vigilancia que mantiene Carabineros de San Miguel. Pero esta resulta infructuosa si no se complementa con severas medidas de control de parte de la CORVI, contra los que aparecen coludidos en estos delitos.

# UN INCENDIO HUBO AYER EN CALLE SANTA ISABEL

Ayer, a las 15.30 horas, se declaró un principio de incendio en el negocio de coquería ubicado en Santa Isabel 862, de propiedad de don Francisco Segundo Pino, debido a lo parecer, a un cortocircuito. Se quemó una parte del entrepiso del local y los daños no fueron evaluados. Tampoco hubo desgracias personales.

# Obrero se gravemente herido ayer en asalto

Ayer, a las 5.30 horas, en Tobalaba con Ebeñique, algunos individuos no identificados agredieron con las manos y pies a Arsenio Mora P., de 19 años, soltero, obrero, con domicilio en Hamburgo N.º 999, quien resultó con lesiones de carácter grave, por lo que hubo de ser atendido en la Posta N.º 4. La víctima de esta agresión fue posteriormente enviada a su domicilio.

# DETUVIERON BANDA DE CUATREROS QUE ASOLABA CAMPOS DEL SUR

VILLARRICA.— Después de una prolongada y peligrosa cacería humana, realizada a través de montañas y cordilleras, cayó en poder de personal de Carabineros de dotación del Batón de Liquefacción la peligrosa banda de maleantes que capitaneaba el célebre cuatrero Justo Pastor Mellado Salinas. Hasta ahora, Carabineros ha detenido a los siguientes delincentes, miembros de esta banda: Justo Pastor Mellado Salinas, Serafín Herrera Navarrete, Sabino Ramírez Ramírez, Trinidad Ramírez Baeza y Noelia Gutiérrez Gutiérrez. Se espera de un momento a otro la detención de otros componentes de la banda que se encuentran totalmente acorralados en los cañones cordilleranos que quedan frente a Coraripe.

Todos los detenidos han sido pasados al Juzgado del Crimen de Valdivia y, en esa misma ciudad, fue hospitalizado, bajo vigilancia policial, el jefe de la banda, Mellado Salinas, quien resultó herido a bala en una fiera refriega que sostuvieron con los carabineros antes de ser aprehendidos.

Los daños ocasionados por robos y asaltos suman varios millones de pesos y las víctimas son numerosas, ya que hacia muchos años que estos cuatros estaban operando en estas extensas regiones sureñas, amparados por las grandes montañas y desoladas cordilleras, donde tenían sus guardas estratégicamente ubicadas y convertidas en arsenales de armamentos.

El citado Mellado Salinas había sido detenido en repetidas oportunidades, pero siempre supo burlar la vigilancia policial y siempre pudo huir en circunstancias por demás misteriosas. Al respecto, son muchas las versiones que se refieren a su alrededor, sobre todo las que cuentan los campesinos, con cierto tinte de misterio y fantasía, que lo presentan como un bandolero del corte de cuatros de antaño que hicieran historia en la población, el jefe de la banda, MELLADO SALINAS (Corresponsal).

# FUERA DE PELIGRO CARABINERO HERIDO EN ASALTO DEL VIERNES

Los funcionarios de la Brigada Móvil que dirige el Comisario Carlos Jiménez, han proseguido activamente en las últimas horas sus pesquisas tendientes a la detención del cuarto integrante de la banda de aprendices de delincuentes autores del frustrado y cinematográfico asalto a la farmacia "Caupolicán", ubicada a dos cuadras de la Octava Comisaría de Carabineros, en Bascuñán Guerrero 1002. El prófugo es Eddi González, quien huyó a Valparaíso, ciudad a la que se dirigió el sábado en la tarde los detectives Mario Baeza y Rafael Alarcón Pinochet, de la misma unidad policial, con el objeto de aprehenderlo. Su captura se espera para el día de hoy.

Mientras tanto, se nos informó en el Hospital de Carabineros que el carabainero Aurelio Quiligrán Guzmán, de la dotación de la 12a. Comisaría, ha experimentado una franca mejoría y se encuentra ya fuera de todo peligro. Como se sabe, el citado funcionario policial resultó herido a bala en el abdomen en el asalto, cometido por cuatro muchachos que proyectaban hacerse famosos en el mundo de la delincuencia actuando "al estilo de Chicago".

# HOY COMIENZA LA 2a. SEMANA DE ASESINATOS DE PRECIOS EN LA FABRICA DE CAMISAS "KIBER"

SAN DIEGO 501 FRENTE PLAZA ALMAGRO

## LIQUIDACION EXTRAORDINARIA

- CAMISAS de trabajo, Vichy escocés 1 x \$ 740 - 2 x \$ 1.395
- CAMISAS de trabajo, algodón escocés, grueso 1 x \$ 830 - 2 x \$ 1.590
- CAMISAS de popelina, tela jaspada, color café, con repuestos 1 x \$ 970 - 2 x \$ 1.890
- CAMISAS de popelina blanca, con sus repuestos 1 x \$ 995 - 2 x \$ 1.875
- CAMISAS de popelina de color, 3 tonos, con repuestos 1 x \$ 1.050 - 2 x \$ 1.995
- CAMISAS de plancha, en media manga, tela escocesa 1 x \$ 1.190 - 2 x \$ 2.300
- CAMISAS de popelina listada, saldo colores, repuestos 1 x \$ 1.250 - 2 x \$ 2.390
- CAMISAS de popelina de seda, en color jacinto 1 x \$ 1.250 - 2 x \$ 2.390
- CAMISAS de popelina blanca, cuello especial, con repuestos 1 x \$ 1.390 - 2 x \$ 2.695
- CAMISAS de popelina blanca, con cuello separado, repuestos 1 x \$ 1.395 - 2 x \$ 2.720
- CAMISAS de popelina de fantasía brillante, blanca y color 1 x \$ 1.470 - 2 x \$ 2.790
- CAMISAS de popelina, con listas anchas, muy finas, repuestos 1 x \$ 1.850 - 2 x \$ 3.580
- CAMISAS de popelina, mil rayas, muy finas, tres colores, repuestos 1 x \$ 1.900 - 2 x \$ 3.680
- CAMISAS de popelina listada, calidad extra fina, repuestos 1 x \$ 1.950 - 2 x \$ 3.790
- CAMISAS de popelina blanca, muy fina calidad, repuestos 1 x \$ 1.970 - 2 x \$ 3.820
- CAMISAS de popelina de color, para niño, Nos 28 al 30 1 x \$ 790 - 2 x \$ 1.550
- CAMISAS de popelina de color, para joven, Nos 31 al 35 1 x \$ 880 - 2 x \$ 1.700
- CAMISAS sport, de tela Lanital, alta calidad, manga larga 1 x \$ 1.290 - 2 x \$ 2.500
- CAMISAS escocesas, afaneladas, gruesas, con repuestos 1 x \$ 1.790 - 2 x \$ 3.500
- CALZONCILLOS afranelados "Chiteco", color crudo, sano 1 x \$ 765 - 2 x \$ 1.490
- CALZONCILLOS cortos en punto borlón, gruesos 1 x \$ 299 - 2 x \$ 570
- SLIPS para niño, en punto borlón, gruesos 1 x \$ 179 - 2 x \$ 350
- SLIPS para caballero, en punto borlón, gruesos 1 x \$ 199 - 2 x \$ 390
- CAMISetas afraneladas para caballero, "Chiteco", crudo 1 x \$ 765 - 2 x \$ 1.490
- CAMISetas sport para caballero, de hilo 1 x \$ 195 - 2 x \$ 370
- CAMISetas media manga, para caballero, fino punto de hilo 1 x \$ 365 - 2 x \$ 695
- PANTALONES de gabardina, para caballero, muy fino, en 5 colores \$ 2.150
- PANTALONES de franela para caballero, regia calidad, confección de primera \$ 2.950
- CAMPERAS de mouflán, para caballero, muy prácticas y de gran moda \$ 2.590
- PAÑUELOS para caballero, con lista tejida 1 x \$ 97 - 2 x \$ 180
- PAÑUELOS para caballero, en blanco, con venas brillantes 1 x \$ 115 - 2 x \$ 220
- SWEATERS de lana para niño, con mangas largas \$ 850
- JERSEY de lana, con cuello subido y cierre, para caballero \$ 1.850
- CALCETINES de fantasía para caballero (saldos) 1 x \$ 68 - 2 x \$ 130
- MEDIAS sport para niño, tipo borlón 1 x \$ 89 - 2 x \$ 170
- BOINAS vascas, calidad garantizada, \$ 920
- PIJAMAS para caballero, en Viyela, gruesa, afraneladas \$ 1.990
- PARAGUAS para señora, lo mejor. Armazón alemán, \$ 2.390
- PARAGUAS para caballero, regia tela. Tamaño grande, \$ 2.990
- SUSPENSOR para niño, 1 x \$ 97 - 2 x \$ 180

# APOYAN AL MINISTRO FERNANDEZ EMPLEADOS DEL AGUA POTABLE



Dr. ADALBERTO FERNANDEZ, Ministro de Obras Públicas.

Con asistencia de la totalidad de sus miembros celebró asamblea general la Asociación de Empleados de la Empresa de Agua Potable de Santiago. La directiva dio una amplia cuenta de la labor realizada por la institución en favor de sus asociados, en forma especial la que se refiere al nombramiento de algunos jefes de Servicio. Después de la exposición mencionada la Asociación adoptó el siguiente acuerdo: Manifestar públicamente que la determinación tomada por el Ministro de Obras Públicas, don Adalberto Fernández, de nombrar un funcionario administrativo en el cargo de jefe del Departamento Comercial de la Empresa de Agua Potable de Santiago, con el personal de la institución, y con la condición de algunos funcionarios de esta institución, al margen de la institución, es un proceder abiertamente inadmisible, tratándose de un acto que dicho nombramiento sin efecto.

# COOPERATIVA DE EDUCACION "PEDRO UGALDE"

ACUERDOS DEL DIRECTORIO. Se pone en conocimiento de la Comisión Ordinaria de la Cooperativa de Educación "Pedro Ugalde" que el Directorio de esta institución, en su sesión ordinaria de fecha 15 de mayo de 1956, tomó los siguientes acuerdos:

Citar a asamblea general a las 10 horas, el día 12 de agosto, en San Martín N.º 841.

En primera citación, a las 10 horas, y en segunda, a las 11 horas.

TABLA A TRATAR

- 1.º Balance general.
- 2.º Cuenta de administración.
- 3.º Elección de directores.

NOTA: La asistencia es obligatoria a los socios.

# Obreros de Pizarroñ piden pase para la huelga

Diversas reuniones celebraron los dirigentes del Sindicato Industrial Pizarroño, con los representantes patronales, sin haber llegado a conclusión alguna sobre el petitorio presentado por los obreros, el 21 de junio, discusiones éstas que fueron hechas ante la Junta de Conciliación y Arbitraje. Ante los resultados negativos, los trabajadores de la industria mencionada, solicitarán a la Dirección General del Trabajo, el pase para la huelga que ellos se haría efectiva de inmediato.

# PROPUESAS PUBLICAS CAJA DE RETIROS Y P. S. DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

## DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Se solicitan propuestas públicas para el estudio y ejecución de las reparaciones, transformación o sustitución de la puerta principal de las oficinas de la Caja calle Serrano N.º 23, de esta ciudad.

Podrán optar a esta licitación los contratistas habilitados en el registro de la Caja, y las Fábricas, Talleres o técnicos especialistas en trabajos de carpentería.

Las propuestas se presentarán y abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Arquitectura de la Caja, calle Serrano N.º 23, de esta ciudad, el 9 de agosto, a las 17 horas.

Bases y antecedentes se podrán consultar y retirarse en la Secretaría del Departamento de Arquitectura, todos los días hábiles, de lunes a viernes, de 9 a 12 horas; los sábados, de 9 a 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA

Se solicitan propuestas públicas para el estudio y ejecución de las reparaciones, transformación o sustitución de la puerta principal de las oficinas de la Caja calle Serrano N.º 23, de esta ciudad, el 9 de agosto, a las 17 horas.

Bases y antecedentes se podrán consultar y retirarse en la Secretaría del Departamento de Arquitectura, todos los días hábiles, de lunes a viernes, de 9 a 12 horas; los sábados, de 9 a 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# INSCRIPCION ESPECIAL

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Arquitectura, para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de las ESCUELAS N.º 30 y 31 DE PUTAENDO, con un presupuesto aproximado de \$ 45.600.293.00.—

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 14 del presente mes.

Bases y demás antecedentes para esta Inscripción Especial podrán consultarse en el Archivo Técnico de esta Dirección.

SANTIAGO, 3 de agosto de 1956.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

# DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la AVENIDA ESPAÑA, de la comuna de VIÑA DEL MAR, con un presupuesto oficial de \$ 40.018.752:

- 13.450 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,20 m. de espesor, dosificación "B".
- 185 metros cúbicos muro de albanilería de planta mortero 1 c : 4-A.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de VIÑA DEL MAR, el viernes 10 de agosto de 1956, a las 11 horas, y para optar a las propuestas, se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Valparaíso.

EL DIRECTOR SUPLENTE

# Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

Octava Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en conformidad a lo prescrito en el artículo 43 de los Estatutos, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad, para el día 7 de agosto de 1956, a las 18 horas, en calle Juan A. Ríos No 6, 4.º piso, con el objeto de considerar modificaciones de los artículos 5.º y 7.º de los Estatutos.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 3 de agosto de 1956.

EL PRESIDENTE  
Santiago, 27 de julio de 1956.

# CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA

TARAPACA 1113 - SANTIAGO

## PROPUESTA

(Hasta el 15 de agosto en curso)

Se solicitan propuestas para el arrendamiento de los siguientes locales en el edificio de la Caja, Avenida Bulnes 169, arrendamiento en terminación:

- 3 locales comerciales con frente a calle Gálvez.
- 1 local comercial con frente a Avenida Bulnes.
- 1 gran local con subterráneo, frente a Avenida Bulnes.
- 1 local para Teatro o Auditorio.

Bases y antecedentes en la Secretaría General de la Caja, de 15 a 17 horas. Pueden visitarse mañana y tarde.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# Promoción 1942 de la Escuela de Carabineros



Con motivo del nuevo aniversario del egreso de la que concurren, además de los ex alumnos, altos promotores de la Escuela de Carabineros del año de la institución, 1941-1942, el sábado a las 11 horas de la mañana, dadas civiles y militares. En el grabado, los componentes de la promoción.

## CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

SEMANA COMPROMIENDA ENTRE EL 6 Y EL 11 DE AGOSTO DE 1956.

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN DICIEMBRE DE 1955, CON VENCIMIENTO EN JUNIO DE 1956.

MARTES 7, EN LA SUCURSAL N.º 4, SAN PABLO 2465-2471

ALHAJAS	Sucursal N.º 4 - Nos.	182.779-183.869
OBJETOS VARIOS	Sucursal N.º 4 - Nos.	28.970-30.581
OBJETOS VARIOS	Sucursal N.º 6 - Nos.	27.207-29.109

MIÉRCOLES 8, EN LA SUCURSAL N.º 3, AV. MATUCANA 33-35

ROPA	Sucursal N.º 3 - Nos.	303.911-313.451
------	-----------------------	-----------------

JUEVES 9, EN LA OFICINA MATRIZ, SAN PABLO 1130

ALHAJAS	Oficina Matriz - Nos.	89.570-95.023
OBJETOS VARIOS	Oficina Matriz - Nos.	66.669-69.808
PIELES	Oficina Matriz - Nos.	3.773-3.807
ALHAJAS	Sucursal N.º 6 - Nos.	62.076-63.600

VIERNES 10, EN LA SUCURSAL N.º 5, SAN DIEGO 1418

ROPA	Sucursal N.º 1 - Nos.	238.163-244.720
------	-----------------------	-----------------

VIERNES 10, EN LA SUCURSAL N.º 2, VICUNA MACKENNA 200

ALHAJAS	Sucursal N.º 2 - Nos.	72.303-75.410
OBJETOS VARIOS	Sucursal N.º 2 - Nos.	63.656-66.313
MUEBLES	Sucursal N.º 2 - Nos.	62.904-62.907
PIELES	Sucursal N.º 2 - Nos.	2.870-2.883

EXHIBICIONES: El día anterior al remate. RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

## SUCURSAL N.º 4 CAJA DE CREDITO POPULAR

San Pablo Nos 2461-2471

# MAÑANA

De 9 horas adelante

# REMATE

## DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS

en la Sucursal N.º 4

Préstamos concedidos en diciembre de 1955, con vencimiento en JUNIO de 1956, sobre ALHAJAS y OBJETOS VARIOS, por la SUCURSAL N.º 4.

Y

Préstamos concedidos en diciembre de 1955, con vencimiento en JUNIO de 1956, sobre OBJETOS VARIOS, por la SUCURSAL N.º 6.

EXHIBICION: HOY, de 8.30 a 14.30 horas.

# Yeso Volcán

distribuidores directos de fábrica

# Délano

Abumada 91 - V. Mackenna 1074

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

# PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a las siguientes propuestas públicas:

- N.º 450, por 5.000 ccsjones para empaque, para el día 17 de agosto.
- N.º 454, por 10.000 kilos soda cáustica sólida, para el día 17 de agosto.
- N.º 464, por 460 metros franela para blusones, para el día 16 de agosto.
- N.º 468, por 1.328.000 papel decreto impreso, para el día 14 de agosto.

Bases y antecedentes, solicitarlos en la Sección Adquisiciones, Avenida Matta 644, Santiago. EL JEFE

# Dirección de Pavimentación Urbana CHILE

## PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE TRAIQUEN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento, calzadas de adoquín de segundo uso sobre arena y obras complementarias, en diversas calles de la Población "FERROVIARIA", de la comuna de TRAIQUEN, con un presupuesto oficial de \$ 2.048.618:

- 480 metros cuadrados calzadas hormigón cemento vibrado de 0,15 m. espesor, dosificación "B".
- 418 metros cuadrados aceras hormigón cemento de 0,07 m. espesor, sin chapa, dosificación "B".
- 319 metros cuadrados calzadas adoquín segundo uso sobre arena.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Traiguén el viernes 10 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Angol.

EL DIRECTOR SUPLENTE

# CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

## Se solicitan propuestas privadas

para la impermeabilización de las terrazas y losas de techumbres de los edificios ubicados en Avda. B. O'Higgins 1371 y calle San Martín 575, de esta ciudad.

Bases y demás antecedentes se entregarán en la Administración de Propiedades de la Caja (Avda. B. O'Higgins 1371, oficina 816), desde el 6 al 10 de agosto en curso, ambas fechas inclusive, de 15 a 18 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Se solicitan propuestas para el arrendamiento de los siguientes locales en el edificio de la Caja, Avenida Bulnes 169, arrendamiento en terminación:

- 3 locales comerciales con frente a calle Gálvez.
- 1 local comercial con frente a Avenida Bulnes.
- 1 gran local con subterráneo, frente a Avenida Bulnes.
- 1 local para Teatro o Auditorio.

Bases y antecedentes en la Secretaría General de la Caja, de 15 a 17 horas. Pueden visitarse mañana y tarde.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# Hoy cumple 14 años de vida el Colegio de Arquitectos de Chile

## Sectores público y privado deben aunar sus esfuerzos para resolver crisis habitacional

Hoy se dará comienzo a la celebración del Día del Arquitecto, con motivo de cumplirse 14 años desde la ley que creó el Colegio de Arquitectos de Chile y que el Consejo General.

En este lapso la profesión ha experimentado un visible proceso de superación técnica y que adoptado una organización que ha sido altamente provechosa para el país.

También se han creado los Consejos Departamentales, con asiento en las principales ciudades del país y de este modo la actividad de la construcción y de la urbanización han recibido un poderoso impulso que ha ayudado en gran medida a la parcial solución del problema

habitacional, que es una profesión fundamental de la institución.

**LA LEY DEL COLEGIO.** — Es interesante recordar aquí algunos de los aspectos más sobresalientes de la ley, cuyo aniversario celebrarán hoy, todos los arquitectos del país y que en su artículo primero establece:

"El ejercicio de la profesión de arquitecto se regirá por las disposiciones de la presente ley."

El artículo segundo, establece: "Créase, con Personalidad Jurídica, el Colegio de Arquitectos. Formarán parte de esta institución los profesionales del ramo que estén inscritos en el Registro que establece el artículo 5.º de la presente ley, quienes serán las únicas perso-

nas que podrán ejercer la profesión de arquitecto".

En el artículo tercero, se puntualiza que "El Colegio de Arquitectos será dirigido por un Consejo General, residente en Santiago, el que se compondrá de diez arquitectos de nacionalidad chilena, miembros del Colegio y que tengan a lo menos cinco años en el ejercicio de la profesión. Cuatro de ellos, deberán ser, además, profesores de algún ramo propio de la profesión, dos en la Universidad de Chile y dos en la Universidad Católica de Chile".

**SU ACTUAL ORGANIZACIÓN.** — Desde la Creación del Colegio, los arquitectos han normalizado su actividad coordinadamente y han estado formando Colegios Departamentales para

estudiar los problemas propios de las diferentes zonas del país, con el objeto de buscar soluciones a las necesidades de la vivienda que existen en los grandes centros poblados y estudiar las posibilidades de aprovechamiento racional de los materiales de construcción que se presentan en cada región.

Esto ha producido una serie de acabados y excelentes planes para mejorar la industria de la edificación, algunos de los cuales se han llevado a la práctica con resultados muy halagadores.

**LAS CONQUISTAS OBTENIDAS.** — Si bien es cierto que antes de la creación del Colegio, la arquitectura en Chile había alcanzado un grado de espléndido desarrollo, con pro-

fesionales destacados en el conjunto continental, puede afirmarse que desde la dictación de la ley, a la fecha, esta labor se ha hecho más visible mediante la coordinación de los trabajos y el planteamiento racional de los programas de construcción.

Grandes edificios públicos, especialmente de escuelas y hospitales, han enriquecido el acervo arquitectónico del país, embelleciendo ciudades y barrios completos.

También es digno de resaltar la acción del Colegio en los concursos arquitectónicos, que se han desarrollado con notable expedición para estimular a los participantes y asegurarles una consideración autorizada de los proyectos presentados.

Recientemente se verificó en Ginebra, Suiza, la Quinta Reunión de la Comisión de Construcción de Ingeniería y Obras Públicas dependiente de la Organización Internacional del Trabajo (OIT). A esta importante convención concurren seis Delegados de Chile, los señores Rafael Donoso, presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, y Alberto Risopatrón E., presidente del Colegio de Arquitectos en calidad de representantes patronales; el Consul y la Consulesa de Chile en Ginebra, como Delegados Gubernamentales; y los señores Sánchez y Medina, como Delegados de los Empleados.

Esta Reunión se verifica cada 2 años y hasta la fecha se ha realizado en forma alternada en las siguientes ciudades: Bruselas, Roma y Ginebra, en los años 1947, 1949, 1951, 1953 y 1955.

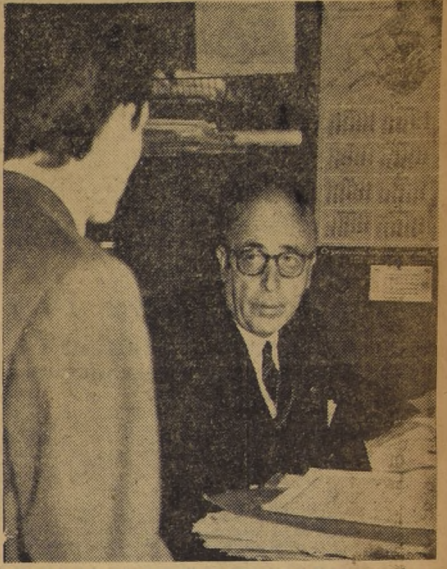
A la Conferencia última asistieron 22 países de todo el mundo, entre los que figuraron cuatro de nuestro Continente: Estados Unidos, México, Argentina y Chile.

En esta oportunidad también participó la Unión Soviética mediante "Observadores", que se dedicaron exclusivamente a presentar sus trabajos y estudios de las construcciones de su país, que llamaron la atención por su importancia desde el punto de vista técnico.

El Temario de esta Conferencia abarcó los puntos relacionados con la vivienda y la seguridad en los trabajos de la Construcción.

A la Subcomisión de Vivienda, asistió el señor Alberto Risopatrón, y a la de Seguridad, el presidente de la Cámara de la Construcción, Sr. Donoso.

Por considerarlo de gran interés, entrevistamos al presidente del Colegio de Arquitectos, señor Risopatrón, que nos hizo las siguientes declaraciones:



En el grabado, el señor Alberto Risopatrón E., presidente del Colegio de Arquitectos, que presidirá los foros que se efectuarán hoy en la Aula Magna de la Universidad de Chile, con motivo del Día del Arquitecto, explica a un representante de LA NACION lo tratado en la Reunión de Ginebra.

— Puede parecer paradójico, pero nuestra Legislación Social, la de América Latina, de Chile, en especial, está bastante más desarrollada que la de Europa. Conquistas como el pago de la semana corrida, que entre nosotros es un bajador desde hace varios lustros, es uno de los puntos por los que lucha el obrero asalariado europeo desde hace muchos años, sin conseguirlo.

En cuanto a las tesis presentadas, los países latinos se anotaron un triunfo cuando obtuvieron, después de un rechazo, la creación de un Banco Internacional de la Construcción. Sobre la base de estos acuerdos se está realizando en Santiago, presidida por el arquitecto, señor Hernán Larraín Errázuriz un Congreso para ir a la creación de un Banco Interamericano de la Vivienda, que pasará a ser otro de los eficaces organismos técnico-económico de ayuda mutua mundial, a cuya organización propende la OIT.

En Chile, como resultado de los trabajos desarrollados en Ginebra,

Hombre o mujer, el Arquitecto es una parte en las profesiones liberales. Espíritu abierto a todas las inquietudes artísticas; mente disciplinada y alerta para resolver problemas de la técnica... En proceso de constante creación, va jalando la historia con sus obras que resisten el tiempo... Es un intérprete de la época en que vive e intuye el porvenir, superando su propia concepción en beneficio de las futuras generaciones.

La combinación de lo bello y lo práctico, hacen del Arquitecto un artista y un artesano... Del inteligente aprovechamiento de los medios de que dispone, depende, el bienestar, la salud y el confort y la decencia íntima de millones de seres en el mundo.

Su lucha constante contra la mediocridad ambiente asida a la rutina que nivela, no ha sido óbice para su perfeccionamiento profesional, en el deseo de imprimir a su obra el sello inconfundible de la belleza creadora. Cada edificio, cada casa, cada fábrica, rígidos exponentes de su esfuerzo, muestran la huella de un espíritu selecto al servicio de la Sociedad.

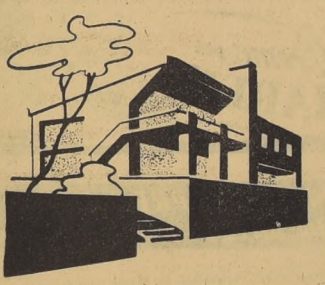


El señor Eduardo Egúguren, Secretario General del Colegio y activo organizador del Día del Arquitecto, que se celebra hoy.

# EL ARQUITECTO



Homenaje de la CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION en el día del Arquitecto



**HOMENAJE AL DIA DEL Arquitecto**

SE. ARQUITECTO, INGENIERO CONSTRUCTOR

Edifique mejor y más barato con nuestro ladrillo hueco.

"Calcule también la cantidad de mezcla y las terminaciones y le garantizamos un 25 o/o de economía, junto con sus inigualables cualidades térmicas, antiruidos, resistencia."

**SOLICITE NUESTRO LADRILLO.**

**FCA. DE LADRILLOS RENCA**

AHUMADA 278 FONO 81529

**LUIS ORELLANA GARAY**

CONSTRUCCIONES EN GENERAL

SAN DIONISIO 2668 — SANTIAGO —

**PUJADAS HNOS.**

AGUSTINAS 1616

FONOS 66466-80412

ESTUCOS Y DECORACIONES EN GENERAL

**FIERRO S. SACK**

SAN PABLO 1179-MORANDE 817

**POR DONDE MIRE...!**

Imponentes FACHADAS de Ladrillos Refractarios LOTA-GREEN

LOTA ELABORA GREEN ASESORA

Refractarios LOTA-GREEN

Huflanos 979 - Fono 63803  
Santiago  
Santiago 559 - Valparaíso  
Castillo 431 - Antofagasta  
Castillo 14 - Lota Alto.

LOS PRINCIPALES EDIFICIOS DE LA CAPITAL USAN VIDRIOS Y CRISTALES DE LA FIRMA SANTIAGO AGLIATI E HIJOS LTDA. SANTA ELENA 1275 FONON 50190 — SANTIAGO

**VIDRIERIA ESTEBAN DELL'ORTO S.A.**

CASA FUNDADA EN 1875

**Colegio de Arquitectos de Chile**

Se pone en conocimiento de los arquitectos que hoy lunes 6 se celebrará el "Día del Arquitecto" con el siguiente programa:

10 HORAS.— Misa en la Parroquia del Sagrado (Plaza de Armas) en memoria de los arquitectos fallecidos, a la cual se invita también a los familiares;

19 HORAS.— Foro en el local del Colegio. Teatino 248, en el cual se tratará la Previsión Social para los arquitectos y las finanzas del Colegio;

21 HORAS.— Comida en el Circulo Español. Av. B. O'Higgins 1550, con asistencia de los señores Ministros de Hacienda y Economía y Obras Públicas.

Para asistir a la comida será necesario adherirse en la Secretaría del Colegio hasta las 12 horas de hoy.

**EL PRESIDENTE**

**MATRIMONIO CONCERNIDO.**— Se concertó en Limahe el matrimonio de la señorita Ana Figueroa Naranjo con el señor Hugo Davignon. Hicieron la visita de estudio don Fernando Pared y señora Leola Naranjo de Pared. Bendijo las agallas el Rvdo. Padre don Luis Millán.

**BAUTIZO.**— Fue bautizado en Limahe Dora Verdiana de Lóvada, hijo de don Oscar Ramírez Ástrid y de la señora María Elena Barrota de Ramírez.

**EXPOSICION DE PINTURA FRANCESA SEGURA ABIERTA ESTA SEMANA.**— La Exposición de Pintura Francesa Moderna, que ha estado abierta al público desde el 26 de julio, ha seguido siendo visitada por numerosas personas en la Sala Le Cavesu.

**COMIDAS.**— Don Enrique Caffas Flores y señora Otilia Madrid de Caffas despidieron el sábado una comida a sus relaciones.

**La señorita Mónica Comandari Hesse ofreció el sábado una comida a un grupo de debutantes de este año.**

**De N. YAREZ SILVA.— Exposiciones Chaves D. y Gutiérrez Valencia**  
(Selas Alhambra y Congreso para la Cultura, respectivamente)

Viendo el desarrollo tan rápido que ha tenido en su arte Jorge Chaves Dalibá, recuerdo ahora aquel Salón de Verano de Villa del Mar, cuando le describimos, colocados sus cuadros detrás de una puerta, que para verlos era necesario agacharse lo que se llamaría en buen criollo "agachalar" unas telas, a ver si así podrían verse. Dijimos en nuestra crónica que ahí había un gran temperamento de pintor, y no nos equivocamos, porque año tras año, con una constancia digna de ejemplo, ha ido progresando, agregando en cada exposición que hace un descubrimiento dentro de su manera o de su visión, y obtuvo recompensas, que es difícil obtenerlas en los salones de la Nacional, cuyos jurados, la mayoría de las veces, son olvidadizos o poco atentos con los cuadros que deben juzgar, y esto es tanto más sensible cuanto que sucede en la Sociedad Nacional de Bellas Artes, gran agrupación de pintores maestros, que son los que guardan nuestra gloriosa tradición en arte.

El año pasado, por ejemplo, Chaves presentó una tela que figura en su actual exposición, titulada "Rompientes", una bellísima marina, que mereció largamente la primera medalla, y no se la dieron, porque el jurado, con una conciencia que no tiene explicación, declaró desista la medalla primera. Esto ha pasado muchas veces, y no con justicia.

El conjunto de Chaves es en el momento de una gran homogeneidad en su calidad, y tiene cosas muy completas, como por ejemplo ese "Nocturno", lleno de atmósfera, de emoción, de bellísimo color. Otra marina, "Al sur de Zapallar", digna compañera de la anterior y mejor quizá por su perspectiva, su sensibilidad del natural, por su transparencia y su alegría. Agreguemos "Blanco", que recuerda mucho por su delicadeza a Paul Cézanne, y que es un asunto poco explotado entre nosotros. Además sus notas de ambiente, mercados en día de lluvia o calles, son de una atmósfera densa y tan propia de aquella región, costa azul de nuestro Chile. Presente nuevamente el señor Chaves para la primera medalla, con su cuadro "Al sur de Zapallar", y pueda ser que el jurado atienda a la calidad tan grande del cuadro, en esta ocasión.

Para mí ha sido un descubrimiento el conjunto que presenta Cayetano Gutiérrez Valencia, en la Sala Congreso para la Cultura. Allí hay todo un gran paisajista, que tenemos la obligación de estimular, porque si sigue por ese hermoso camino por donde va llegando muy lejos en el género del paisaje.

Siente hondamente las marinas nuestras, su color, su atmósfera, y las pinta con una bizarria poco común. Esto revela en el pintor grandes condiciones. No son sus aciertos aislados en este género, sino continuados, firmes, hechos a conciencia. Todas sus marinas son hermosísimas. Apunto "La Olla" como una muestra de lo que afirmo. Es brillante de color, y por serio, sus grises, como gamas, son muy finos, como vemos en su cuadro 2, "Borbon de fondo". Tiene gusto por la materia, que es rica, densa, y la saba al cuadro con brío. Tiene una tela de zarzamora, número 9, de un gran carácter. Esta zarzamora, que la pintó bien Pedro Lira, como también pintó con tanto sabor los adobes magueños, y Aída Correa, a quien le he visto un cuadro de zarzamora, cuyo color saturo dan ganas de comerse. Esto es voluptuosidad, y que debe tenerlo la pintura. Chaves para la primera medalla, con su cuadro "Al sur de Zapallar", y pueda ser que el jurado atienda a la calidad tan grande del cuadro, en esta ocasión.

N. Y. S.

**A LA COLONIE FRANCAISE.**— L'Union des Français au Chili prie les membres de la colonie française en Chile de la France de assister au cocktail-déjeuner qui aura lieu a l'occasion de la visite de dix-cinq officiers de l'Ecole de l'Air, le lundi 13 Aout 1956, a 19 heures, dans les salons de l'Hotel Orillon.

**MATRIMONIO CLARO LIBA-VALEDES CONCIA.**— Circulan las siguientes partes de matrimonio: José Valdeés Fernández y Otilia Concha de Valdeés participan a usted el matrimonio de su hijo Ana María con el señor Carlos Claro Lira, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 12 de agosto, a las 12 horas.

**EX INSTITUTANOS SE REUNEN EL VIERNES 10.**— Con motivo de celebrarse el próximo viernes 10 del presente, el 143 aniversario de la fundación del Instituto Nacional, los ex alumnos del 6.º Año D, de 1938, se reunirán en una comida de confraternidad. El lugar será el Club Militar de Santiago. Están invitados a esta reunión, que de vienes eficientemente, los señores: Luis Amín Walsh, Jorge Baltiánsky Emhoff, Gustavo Bustamante, Octavio Cabello Rivero, Higinio de Cea, Cecilio Ceballos, Luis Cifuentes García, Luis Dobbo Segovia, Juan Concha Barahona, Marcos Correa, Jorge Delano Ramírez, Lorenzo Gambio Achille, Carlos González Guerra, Renato Guerra Estévez, Sergio Guerra, Fernando Guerrero Anabalón, Patricio Guerrero Guerrero, José Henriques, Oscar Hernández Blanco, Rigoberto Jaramil Maura, Hernán Ibáñez Ivanovich, José Jeličević, Weinstein, Salvador Ledda, Juan León Rojas, Marcelo Montalva Carmona, Manuel Marín Alundate, Guido Navarro Vergara, Oscar Navarro, Luis Pedreros, Jáuregui, Manuel Rivas Pérez, Ernesto Rodríguez Soloveira, Alfredo Salinas, Jorge Solari Scolar, Félix Sernamir Rapoport, Luis Torrealba Álvarez, Hernán Velásquez Pizarro, Héctor Valenzuela Benítez, Alvaro Yáñez Morales y Jerónimo Yelpl Pulgar.

**MATRIMONIO CLARO LIBA-VALEDES CONCIA.**— Circulan las siguientes partes de matrimonio: José Valdeés Fernández y Otilia Concha de Valdeés participan a usted el matrimonio de su hijo Ana María con el señor Carlos Claro Lira, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 12 de agosto, a las 12 horas. No se envíen partes.— Santiago, agosto de 1956.

**EX INSTITUTANOS SE REUNEN EL VIERNES 10.**— Con motivo de celebrarse el próximo viernes 10 del presente, el 143 aniversario de la fundación del Instituto Nacional, los ex alumnos del 6.º Año D, de 1938, se reunirán en una comida de confraternidad. El lugar será el Club Militar de Santiago. Están invitados a esta reunión, que de vienes eficientemente, los señores: Luis Amín Walsh, Jorge Baltiánsky Emhoff, Gustavo Bustamante, Octavio Cabello Rivero, Higinio de Cea, Cecilio Ceballos, Luis Cifuentes García, Luis Dobbo Segovia, Juan Concha Barahona, Marcos Correa, Jorge Delano Ramírez, Lorenzo Gambio Achille, Carlos González Guerra, Renato Guerra Estévez, Sergio Guerra, Fernando Guerrero Anabalón, Patricio Guerrero Guerrero, José Henriques, Oscar Hernández Blanco, Rigoberto Jaramil Maura, Hernán Ibáñez Ivanovich, José Jeličević, Weinstein, Salvador Ledda, Juan León Rojas, Marcelo Montalva Carmona, Manuel Marín Alundate, Guido Navarro Vergara, Oscar Navarro, Luis Pedreros, Jáuregui, Manuel Rivas Pérez, Ernesto Rodríguez Soloveira, Alfredo Salinas, Jorge Solari Scolar, Félix Sernamir Rapoport, Luis Torrealba Álvarez, Hernán Velásquez Pizarro, Héctor Valenzuela Benítez, Alvaro Yáñez Morales y Jerónimo Yelpl Pulgar.

**TURISTAS CHILENOS QUE REGRESAN DE EUROPA.**— Después de un viaje de cinco meses por distintos países europeos, vienen de regreso en el "Capitán del Mar" los señores que forman parte del grupo organizado por Turismo OCHOA, y que parten de Santiago en el mes de marzo.

El "Reina del Mar" se encuentra actualmente en Bermuda. Durante su viaje, los señores chilenos visitaron Portugal, España, la Costa Azul, la Riviera Italiana.

**A EUROPA.**— Ayr partieron a Europa don Raúl Valenzuela, Sotomayor y señora María Soledad de Valenzuela.

**FALLECIMIENTO.**— En su residencia de Villa Alemana falleció el señor Antonio Corbalán T., distinguido industrial con vinculaciones familiares en esta capital y en Valparaíso.

Avicinado en Chile desde 1923, había logrado hacerse de una sólida situación financiera y social. Como presidente del Círculo Chileno de Villa Alemana, se distinguió por su labor acortada y progresista.

Cooperador del Cuerpo de Bomberos y de diversas sociedades deportivas y mutualistas, su muerte ha causado profundo pesar.

Sus funerales fueron una fiel demostración de dolor, que quedó en inapreciado desahogo.

**MATRIMONIO CONCERNIDO.**— Avez quedó concertado el matrimonio de la señorita Marcela Claro Huneeus con el señor Sergio Ruiz Tagle Fernández. Hicieron la visita de estudio el señor Carlos Ruiz Tagle Huneeus y la señora Berta Fernández de Ruiz Tagle. Bendijo las agallas el Rvdo. Padre Adolfo Rodríguez.

**ENFERMOS.**— Se encuentran resabidos los niños Ledislav, Matilde Lidora, Ana María y Julia Ruzarski Zepora Fedra.

**CINEFORO EN EL COLEGIO S. IGNACIO.**— Hoy, a las 17.30 horas, se realizará en el teatro del Colegio San Ignacio, Alonso Ovalle 1432, un cineforo sobre la película "El revés de la trama". El R. P. Rafael Sánchez S. J. dirigirá el debate después de la proyección del filme.

**Los asistentes analizarán los agudos problemas morales que la cinta presenta.**

Con la realización de este cineforo, se inauguran los actos de la Semana Parroquial de la Familia, organizada por la Acción Católica.

Reina gran interés por conocer el desarrollo de este acto, ya que el distinguido escritor británico ven con agudo esta ocasión de analizar los problemas que la obra plantea.

El horario de la entrada al espectáculo es de cincuenta pesos.

**DE LIMA.**— Procedente de Lima llegaron a Santiago las señoras LAN, las siguientes personas: Elvira Lago de Grob, Victoria Seminario de Bernales, Victoria Bernales Seminario, Milton Rosael Acuña, Emma Gullmann de Rosael, María Campes de Molinari, Clara Santa Cruz de Guzmán, Roberto Gullmann Santa Cruz, Della Gnan Gnan Campes Santa Cruz, Herbert Molinero Campes Santa Cruz, Víctor Vega Rivas, María Roges Morandé, Vilma Ochoa S. Teresa More Rey González Larraín Minvile.

**ALMUERZO.**— Don Enrique Oviedo Cavada y señora Sofía Garcés de Oviedo, ofrecieron un almuerzo al presidente de la Corporación de la Madera (COFEMA), de Valdivia, don Jorge Banderet.

**BAUTIZOS.**— Ha sido bautizada Patricia M. Magdalena, hija de don Ramón Subercaseaux Donoso y de la señora Olga Cruzchaga de Subercaseaux.

**ALMUERZO DEL INSTITUTO NACIONAL.**— Circula la siguiente invitación: "Antonio Oyarzún L., Rector del Instituto Nacional, tiene el agrado de invitar a los ex profesores y ex funcionarios, a adherir al almuerzo que tradicionalmente se efectúa, para el día 10 del presente, a las 13 horas, con ocasión de conmemorarse el aniversario del colegio."

Las adhesiones se reciben en la Contaduría del establecimiento, Arturo Prat 83.

**En su próxima Boda arriende** un vestido de novia, madrina, cortejo, telas de primavera. **TRABAJE PRIMERA COMUNION PARA NIÑOS Y NIÑAS**

**Casa Util** SAN ISIDORO 618 - FONOS 36953

**PARA CABALLEROS:** Chaqueta, frac, smoking, traje, corbata, Jirpa y ternos para lutos y ceremonias.



Señora Ana María Repulis Ferrari de Iturralde, esposa del Embajador de Bolivia en Chile, Sr. don Fernando Iturralde. La señora de Iturralde celebrará hoy, junto con los miembros de la colectividad boliviana residente, el aniversario de la Independencia de su país.

**TURISTAS CHILENOS QUE REGRESAN DE EUROPA.**— Después de un viaje de cinco meses por distintos países europeos, vienen de regreso en el "Capitán del Mar" los señores que forman parte del grupo organizado por Turismo OCHOA, y que parten de Santiago en el mes de marzo.

El "Reina del Mar" se encuentra actualmente en Bermuda. Durante su viaje, los señores chilenos visitaron Portugal, España, la Costa Azul, la Riviera Italiana.

**A EUROPA.**— Ayr partieron a Europa don Raúl Valenzuela, Sotomayor y señora María Soledad de Valenzuela.

**FALLECIMIENTO.**— En su residencia de Villa Alemana falleció el señor Antonio Corbalán T., distinguido industrial con vinculaciones familiares en esta capital y en Valparaíso.

Avicinado en Chile desde 1923, había logrado hacerse de una sólida situación financiera y social. Como presidente del Círculo Chileno de Villa Alemana, se distinguió por su labor acortada y progresista.

Cooperador del Cuerpo de Bomberos y de diversas sociedades deportivas y mutualistas, su muerte ha causado profundo pesar.

Sus funerales fueron una fiel demostración de dolor, que quedó en inapreciado desahogo.

**A LOS SOCIOS DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL**  
ELECCION DE CONSEJEROS

En consideración a las diversas consultas que se nos han formulado, informamos que hemos recibido, por cartas certificadas, a todos los socios de la S.F.F., los sobres con los votos correspondientes a la elección de Consejeros, dirigidos a los domicilios que figuran en nuestros Registros.

No obstante lo anterior, los socios que no los recibían, pueden emitir sus sufragios, personalmente, en las oficinas de la Sociedad, hasta las 20 horas mañana martes 7 de agosto, inclusive.

EL GERENTE GENERAL  
Moneda 789, piso 2.º  
Teléfono 69837

**NAGOYA**  
MAQUINA DE COSER

GARANTIZADA POR 30 AÑOS  
De mano y de pie, de 3 y 5 gavetas, desde \$ 22.000.—  
Pedidos directos. Atención especial. Repuestos estándar.  
Facilidades de pago. Despachos a provincias.  
En Puente Alto: José Luis Coe 32  
Unico Agente en Chile: **JULIO MORAGA ZUMARAN** Importador Exclusivo  
HUERFANOS 979 - OFS. 119-120 - SANTIAGO.

**MATRIMONIO CONCERNIDO.**— Avez quedó concertado el matrimonio de la señorita Marcela Claro Huneeus con el señor Sergio Ruiz Tagle Fernández. Hicieron la visita de estudio el señor Carlos Ruiz Tagle Huneeus y la señora Berta Fernández de Ruiz Tagle. Bendijo las agallas el Rvdo. Padre Adolfo Rodríguez.

**ENFERMOS.**— Se encuentran resabidos los niños Ledislav, Matilde Lidora, Ana María y Julia Ruzarski Zepora Fedra.

**CINEFORO EN EL COLEGIO S. IGNACIO.**— Hoy, a las 17.30 horas, se realizará en el teatro del Colegio San Ignacio, Alonso Ovalle 1432, un cineforo sobre la película "El revés de la trama". El R. P. Rafael Sánchez S. J. dirigirá el debate después de la proyección del filme.

**Los asistentes analizarán los agudos problemas morales que la cinta presenta.**

Con la realización de este cineforo, se inauguran los actos de la Semana Parroquial de la Familia, organizada por la Acción Católica.

Reina gran interés por conocer el desarrollo de este acto, ya que el distinguido escritor británico ven con agudo esta ocasión de analizar los problemas que la obra plantea.

El horario de la entrada al espectáculo es de cincuenta pesos.

**DE LIMA.**— Procedente de Lima llegaron a Santiago las señoras LAN, las siguientes personas: Elvira Lago de Grob, Victoria Seminario de Bernales, Victoria Bernales Seminario, Milton Rosael Acuña, Emma Gullmann de Rosael, María Campes de Molinari, Clara Santa Cruz de Guzmán, Roberto Gullmann Santa Cruz, Della Gnan Gnan Campes Santa Cruz, Herbert Molinero Campes Santa Cruz, Víctor Vega Rivas, María Roges Morandé, Vilma Ochoa S. Teresa More Rey González Larraín Minvile.

**ALMUERZO.**— Don Enrique Oviedo Cavada y señora Sofía Garcés de Oviedo, ofrecieron un almuerzo al presidente de la Corporación de la Madera (COFEMA), de Valdivia, don Jorge Banderet.

**BAUTIZOS.**— Ha sido bautizada Patricia M. Magdalena, hija de don Ramón Subercaseaux Donoso y de la señora Olga Cruzchaga de Subercaseaux.

**ALMUERZO DEL INSTITUTO NACIONAL.**— Circula la siguiente invitación: "Antonio Oyarzún L., Rector del Instituto Nacional, tiene el agrado de invitar a los ex profesores y ex funcionarios, a adherir al almuerzo que tradicionalmente se efectúa, para el día 10 del presente, a las 13 horas, con ocasión de conmemorarse el aniversario del colegio."

Las adhesiones se reciben en la Contaduría del establecimiento, Arturo Prat 83.

**En su próxima Boda arriende** un vestido de novia, madrina, cortejo, telas de primavera. **TRABAJE PRIMERA COMUNION PARA NIÑOS Y NIÑAS**

**Casa Util** SAN ISIDORO 618 - FONOS 36953

**PARA CABALLEROS:** Chaqueta, frac, smoking, traje, corbata, Jirpa y ternos para lutos y ceremonias.



**COMO EL BAILE más grande de la última década,** fue este baile que ofreció la señora de De Ridder, a los señores de De Ridder, la gran fiesta que movilizó a personas del país y de los países vecinos, la ofreció la señora de De Ridder, el 23 de julio, dos días antes del matrimonio de Astrid, una de las hijas de los señores de De Ridder, con Carlos Argueta de Sáenz, joven de la sociedad uruguaya que hizo trasladarse con su matrimonio, a numerosas personalidades de Montevideo a Buenos Aires...

**AL BAILE de los De Ridder y** al matrimonio de Astrid se invitaba en cuatro tarjetas que fueron enviadas en un mismo sobre a través del país y de la frontera. En una de las tarjetas se invitaba sólo al baile el día 23, a las 22 horas. En las tres restantes a los distintos actos del matrimonio de la joven pareja...

**EN GRANDES columnas de los** diarios bonaerenses se comentaba el extraordinario baile de la Av. Alvear 37, para dar una impresión de lo que fue, hasta saber que el baile, comenzado en la noche, terminó al día siguiente, a las once de la mañana, al servirse 600 desayunos a los invitados. (A los invitados más resistentes, se entendió...)

**DIOS PREMIA la constancia.** Y así es la virtud que aspira a ser premiada. En cuanto a lo que los demás dicen, no se preocupen. Dios premia la constancia y a los que perseveran. Dios premia la constancia y a los que perseveran. Dios premia la constancia y a los que perseveran.

**NOTAS chilenas de Nueva York.**

**En Boston,** Massachusetts, el señor don Manuel Salas, ha sido nombrado jefe de la oficina chilena de la Oficina de Asesoría Económica de los Estados Unidos, en reemplazo del señor don Humberto Barrota Valdebenito.

**El doctor Jaime Cruz Vázquez** se encuentra siguiendo un curso de orientación en Ann Arbor, Michigan. Después de su estancia en la Universidad de Pensilvania, Filadelfia.

**En la reunión anual de economistas** de Standard Oil Co. (N. J.), el señor William R. Burt, hasta fecha coordinador de ventas y quien a la vez fue miembro del Comité Ejecutivo de la Chile-American Association, Inc., fue elegido director de dicha Compañía. En reemplazo del señor Scott como miembro del Comité Ejecutivo de la Chile-American Association, Inc., ha sido designado el señor Dyer W. Ramsey, el nuevo coordinador de ventas de Standard Oil Co. (N. J.).

**En ruta a Europa** pasó por Nueva York el señor Rolando Laermann Monsieles.

**La señora Marta Paredes de Anwander,** ofreció un té a sus relaciones sociales. La señora Olga Vargas de Silva Cruz, ofreció un té-casaca a sus amistades, en su residencia del Parque Forestal.

**La señora Lía vda. de Cebero** ha llegado a Nueva York en compañía de su hija, graduada de Santiago College. Nora Cebero, quien ha estado favorecida con una beca para estudiar en Wellesley College, Massachusetts.

**Crema DEL HAREM**

**NO COMPRE MUEBLES... SIN ANTES CONSULTARNOS!!!**

DORMITORIO Sheraton, 10 piezas	\$ 83.880
COMEDOR Sheraton, 8 piezas	72.750
LIVING Normando, 4 piezas	37.600

**COMPRE EN LA FABRICA Y AHORRE LA DIFERENCIA!**  
AV. VICUÑA MACKENNA 1483

**Smart**  
se distingue por su corte y fina confección.

Ud. se sentirá más ágil... cómodo... y sus movimientos serán más ligeros y elásticos.

Por eso la prefieren los hombres que saben **Smart** M.R.  
EL CAMPEON DE LA COMODIDAD

PIDALO EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**CATRES, COLCHONES, SOMIERES**  
CREDITO A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO  
COGINAS GRAWOR-ALMA-MASTER  
LAMPARAS - ENCERADORAS SAHID  
JUGUERAS FRACMO-OLLAS MARMICOC  
OLLAS REX  
DESAPACHOS A PROVINCIAS VENTAS ROR MAYOR Y MENOR  
CONSULTE PRECIOS

**LIVINGS COMEDORES DE CARA**  
MUEBLES JEFFS  
FABRICA CARMEN 319

Ahora, hay que calcular:  
UN TERNO LE RESULTARA MAS ECONOMICO EMPLEANDO  
UN BUEN SASTRE  
UN CASIMIR LEGITIMO  
TRATADO SEGUN PERROTTS  
MEJOR CALIDAD  
MEJOR TERMINACION  
Y MUCHO MAYOR DURACION

**Perrotts** LTDA.  
CASIMIR  
Desde 1710  
MISTER PERROTTS  
Símbolo de Elegancia

**NAGOYA**  
MAQUINA DE COSER  
GARANTIZADA POR 30 AÑOS  
De mano y de pie, de 3 y 5 gavetas, desde \$ 22.000.—  
Pedidos directos. Atención especial. Repuestos estándar.  
Facilidades de pago. Despachos a provincias.  
En Puente Alto: José Luis Coe 32  
Unico Agente en Chile: **JULIO MORAGA ZUMARAN** Importador Exclusivo  
HUERFANOS 979 - OFS. 119-120 - SANTIAGO.

**En su próxima Boda arriende** un vestido de novia, madrina, cortejo, telas de primavera. **TRABAJE PRIMERA COMUNION PARA NIÑOS Y NIÑAS**

**Casa Util** SAN ISIDORO 618 - FONOS 36953

**PARA CABALLEROS:** Chaqueta, frac, smoking, traje, corbata, Jirpa y ternos para lutos y ceremonias.



# Un cambio total progresista caracteriza a Bolivia al celebrar su 131.º aniversario

BOLIVIA, que quiso llamarse independencia y celebra, además, un acto que pocas veces le ha sido dable cumplir en su agitada vida como nación libre: la transmisión del mando de manos de un Presidente elegido en elecciones, como el doctor Víctor Paz Estenssoro, a otro Presidente, también elegido en elecciones, el doctor Hernán

Siles Suazo. Y todo ello, porque la revolución del 9 de abril de 1952 "no fue un episodio más, sangriento y amorfo en las luchas intestinas de la América Bárbara. No fue, tampoco, el típico cuartelazo en que un militar osado y desprecioso se apodera de las riendas del Poder, como si fueran las riendas de un caballo, y se lanza a galopar en campos de depredación y duelo".

El primer Presidente que tuvo Bolivia fue el vencedor de Ayacucho y Junín, Mariscal Antonio José de Sucre, y el alma taciturna de este jefe patriota que encontró la muerte en una baía de fusil asesino en Colombia, parece haberse identificado con el país que, situado en el techo de América, ya tenía una tradición de introvertido. El indio silencioso, pero tremendamente soñador y de una intensa vida íntima, buscó por todos los caminos la libertad que le negaba la escuela de revoluciones.

Peró, al mismo tiempo que buscaba asentarse en un destino digno de él, se lanzó por el camino del arte y de la creación. Los doctores de Chuquisaca ya eran célebres en la época de la colonia y siguieron manteniendo su prestigio hasta

mucho después. En el siglo XIX surge la figura del escritor Nataniel Aguirre, que al escribir "Juan de la Rosa", dejó una obra que hasta nuestros días es tenida, en su Patria, como la más alta expresión de lo narrativo. De la misma época es Gabriel René Moreno, de quien Ricardo Latcham, dice: "Es el iniciador de la crítica literaria y de la biografía científica, hasta el punto que se anticipó, en determinadas investigaciones, a nuestro José Toribio Medina". En nuestro siglo tenemos a Toro Ramallo, autor de una novela titulada "El Oro del Inca" y editada en Chile, que refleja la vida íntima del indio, su buena fe y la manera ladina de actuar del mestizo. Están Franz Tamayo y el poeta Gregorio Reynolds.

Bolivia es un país que ha sabido mantener sus tradiciones, tanto que tiene una cara típica y propia en América, que no se refleja sólo en la vestimenta y en determinadas costumbres que han conservado de sus antepasados, sino en su manera de pensar. El indio del altiplano, del tronco étnico aymará o colla, amante de su soledad y de las inmensas gargantas andinas, fue siempre un amante de la libertad y su som-

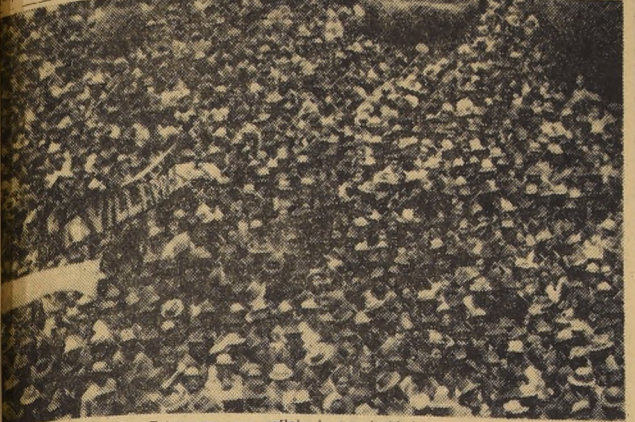
timiento no ha pasado nunca de ser espera de la oportunidad para rebelarse, aprovechada por él con largueza, como lo dicen bien a las claras los numerosos levantamientos. Y el primer Gobierno que comprendió la realidad indígena, aunque antes la habían visto muchos, fue el de Gualberto Villarroel, y antes, tal vez, el del coronel David Busch. Sin embargo, no pudieron plasmar en realidad lo que soñaban para su pueblo.

Más adelante, en 1952, el doctor Víctor Paz Estenssoro, triunfador en elecciones, pero cuya victoria le había sido arrebatada, volvió para poner en su lugar a la Roca y a los barones del estaño. Estaban detrás de él, Hernán Siles Suazo, Juan Lechin Oquendo y Mario Torres, líderes mineros los últimos dos.

Entonces el indio fue el verdadero dueño de su tierra: surgieron la nacionalización de las minas, la reforma agraria, la reforma judicial, el voto universal, la reforma educativa, y los planes de realización que pusieron a Bolivia, rápidamente al lado de las naciones progresistas de América. Su espíritu, que yacía en forma potencial en el fondo de las almas, se despertó y corrió en dirección de la rosa de los vientos.

La obra iniciada por el doctor Víctor Paz Estenssoro pasa hoy, como un bastón de postas, a manos del doctor Hernán Siles Suazo, que es uno de los hombres de la revolución.

DR. HERNAN SILES SUAZO, que hoy asume la Presidencia de la República en Bolivia.



Manifestación al Dr. Paz Estenssoro, que refleja la popularidad alcanzada por su Gobierno, del que es continuador el Dr. Siles, que asume hoy.

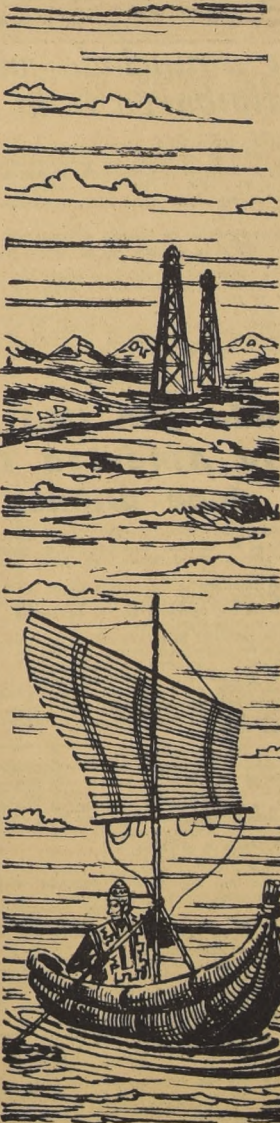


# 6 DE AGOSTO

# 131 ANIVERSARIO de la REPUBLICA de BOLIVIA



El Oleoducto que unirá a las Repúblicas de Chile y Bolivia, constituye la obra más elocuente iniciada por los Gobiernos del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y Víctor Paz Estenssoro, para estrechar aún más los vínculos que tradicionalmente han unido a nuestros pueblos, cuya amistad es símbolo y parte de la grandeza de la Comunidad de América.



# BOLIVIA

vía  
**LINEA AEREA NACIONAL**  
UNA RUTA CHILENA PARA AMERICA

SALIDAS A La Paz LOS VIERNES

A LAS 11.30 HORAS.

Consulte a su Agencia de Viajes o a nuestras Oficinas



CHILE

# CORFO

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION







LOS FAMOSOS HERMANOS PAJARES VENDRAN PRONTO A NUESTRO PAIS

Una de las principales atracciones de la Empresa Chilena de Cine y Teatro, los hermanos Pajares, se presentarán en Chile el día...

HOY MARCONI AVDA. MONTT 032. PRESENTA SU SEGUNDO GIGANTESCO ESTRENO EN CINEMASCOPE. RICARDO, CORAZON DE LEON.

HOY FLORIDA HORARIO 11 AM - 1 - 3.30 6 - 8.15 y 10.30 PM. LA OBRA MAS IMPORTANTE DEL CINE. 'VLISES'.

FABRICA DE CEMENTO DE 'EL MELON' S. A. Ponemos en conocimiento de los señores accionistas...

RADIO-PROGRAMA DE HOY. CB 57 - AGRICULTURA. CB 58 - NUEVO MUNDO. CB 59 - LA REINA. CB 60 - CHILENA. CB 61 - SANTIAGO. CB 62 - CORP. DE COMERCIO.

COMPRESOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPANIA DE GAS. GASCO. SANTO DOMINGO 1061.

El Real estrenará cinta cómica de Laurel y Hardy

'La Isla Atómica' es el título de la divertida cinta rodada en coproducción franco-italiana...

El rotativo Auditorium exhibirá 'O' Cangaceiro'. Columbia Pictures iniciará mañana las exhibiciones en el cine Auditorium...

Moda LIBERTY. Ofrece: Abrigos, vestidos, pijamas, trajes sastre, etc. FONOS 398377. 21 DE MAYO 617 - LOCAL 9.

MUEBLES DE PINO LIQUIDO DORMITORIOS COMEDORES LIVING. Nicanor. MANTICORENA. CASA DE REMATES. MONEDA 778.

SASTRERIA Juan José Jara HECHURAS FINAS \$ 6.500.-. Un corte especial para cada cuerpo. 21 DE MAYO 617. Teléfono 398381.

IO MESES PLAZO. Una oportunidad para tí! Sofá-cama, Camarotes, Sofá-cama, Cama velador, Camarotes con somier.

RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS CON SOLO \$1000.-. SALDO FACILIDADES EN LA RELOJERIA GABOR. SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS. ESTADO 91-5° PISO OF 501.

ALBERTO CASTILLO Y SU ORQUESTA ESTAN DESDE HOY EN 'GOYESCAS'



Alberto Castillo. Un suceso largamente esperado por los habitantes de Confitaría Goyescas es el debut de Alberto Castillo...



Jorgito Riverón. Niño de Utrera y su gran compañía hispana de bailarines, poetas y guitarristas...



Duo Rey-Silva. Buenos artistas actúan en 'shows' del Tap Room. Un buen desfile artístico ofrece en su cartelera la boite Tap Room...

En 'Rosamel, por favor te lo pido', Córdoba encarna un simpático pícaro

La vida de un malvado simpático, de un fresco de siete uelas, se puede ver en cada escena de 'Rosamel'...

NOTICIAS de MEXICO. 'CARAS NUEVAS' la valiosa realización cinematográfica Latinoamericana...

MAÑANA AUDITORIUM DESDE LAS 12.45 P.M. (MAYORES). 'O' CANGACEIRO (EL BANDOLERO).

HOY RITZ. 12ª SEMANA DE FESTEJO. PIERRE BRASSEUR, MIRANDA FAURE, RASPUTIN.

HOY NORMANDIE ROTATIVO de 14.30 A 12 HRS. 'IRRESISTIBLE TENTACION!' GINGER ROGERS, 'UN GIRO DE LA SUERTE'.

CONFITERIA Goyescas EN SU MES ANIVERSARIO PRESENTA DESDE HOY SU NUEVO GRAN ELENCO ARTISTICO con los más sensacionales debuts.

Ida Lupino reaparece en un film dramático. Ida Lupino vuelve a presentarse a través del audaz y sincero drama de sello Artistas Unidos...

El Santiago estrena una cinta de Tin Tan. Destacada actuación cumple Tin Tan al caracterizar nada menos que a Sanzón...

Sylvia Piñero en 'Nacida ayer'. Para el autor, Garçon Kanin, la comedia 'Nacida ayer' fue su gran triunfo en el campo escénico...

HOY RITZ. 12ª SEMANA DE FESTEJO. PIERRE BRASSEUR, MIRANDA FAURE, RASPUTIN.

HOY NORMANDIE ROTATIVO de 14.30 A 12 HRS. 'IRRESISTIBLE TENTACION!' GINGER ROGERS, 'UN GIRO DE LA SUERTE'.

CONFITERIA Goyescas EN SU MES ANIVERSARIO PRESENTA DESDE HOY SU NUEVO GRAN ELENCO ARTISTICO con los más sensacionales debuts.

Sigue el éxito Liquidación de radios a menos del costo por término de la SECCION RADIO. ELECTROLA PHILIPS No. 839. Precio \$ 597.000.- Ahora \$ 386.000.-. PHILIPS No. 217. 5 tubos, 2 ondas, enchufe p. tocadiscos. Precio \$ 47.800. Ahora \$ 29.900. \* Solo al contado. DIRA MERCED 709 Esq. Mac Iver.

Alberto CASTILLO Y SU ORQUESTA TIPICA. Jorgito RIVERON EL ASTRO URUGUAYO. REY SILVA LA GRAN ORQUESTA ESPECTACULO. SUSPIROS DE ESPAÑA UN VENTRILOCO Y UN MUÑECO FAMOSOS EN EL MUNDO. AGUDIEZ y DON PANFILO LOS BALLARINES DE RANGO ESPAÑOL. MARIDEE y DIEGO. HOY \* hora del té \* Comida \* Boite A LAS 6 P.M. A LAS 11 P.M. A LA 1 A.M.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

3) AIRE ACONDICIONADO. BOCLIMA S. Carrasco SAC, Calefaccion central, aire acondicionado...

6) ALHAJAS Y JOYAS. [NOVIOS] Arzobispo Oro 14 y 16 kilos...

12) ARTICULOS p. HOGAR. VENDO amoblado confortable de living...

17) ARRIENDOS BUSCAN. SEÑORA honorable necesita plaza sin muebles...

18) ARRIENDOS OFRECEN. OFREZCO una o dos plazas, derecho cocina...

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

30) CITACIONES VARIAS. PARABRISAS curvos, importados...

32) CONSEJOS UTILES. SOLUCIONE sus problemas con el conocimiento y auxilio mental...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION. ESCRITURA maquina, taquigrafia, contabilidad...

34) AUTOS Y REPUESTOS. PARABRISAS curvos, importados...

35) COMPROVENTAS VARIAS. FIERRO techo Huachupato, 8.000/14...

36) CONSEJOS UTILES. SOLUCIONE sus problemas con el conocimiento y auxilio mental...

37) CONSTRUCCION. VIDRIOS planos, sencillos, dobles...

48) HERRAMIENTAS. VENDO Sierra husillo inglesa de escuadra...

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

35) COMPROVENTAS VARIAS. FIERRO techo Huachupato...

36) CONSEJOS UTILES. SOLUCIONE sus problemas con el conocimiento y auxilio mental...

37) CONSTRUCCION. VIDRIOS planos, sencillos, dobles...

48) HERRAMIENTAS. VENDO Sierra husillo inglesa de escuadra...

EN MARCHA!



TARZAN - 4633



DICK TRACY



¿NO HABIA CARNE EN EL MERCADO?

EN MARCHA!



DICK TRACY



¿NO HABIA CARNE EN EL MERCADO?

EN MARCHA!



DICK TRACY



¿NO HABIA CARNE EN EL MERCADO?

EN MARCHA!



DICK TRACY



¿NO HABIA CARNE EN EL MERCADO?

55. JUDICIALES Y LEGALES.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Civil ordenó citarse a las partes...

NOTIFICACION ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantia...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

TEKOR JUZGADO CIVIL. RESOLUCION EJECUTORIA...

COMERCIAL MINERA LINCOLN DE Tocopilla S.A.

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

79) OCUPACIONES VARIAS.

ARMADORES. Armadores de buques...

ARMADORES. Armadores de buques...

ARMADORES. Armadores de buques...

ARMADORES. Armadores de buques...

ARMADORES. Armadores de buques...

ARMADORES. Armadores de buques...

ARMADORES. Armadores de buques...

ARMADORES. Armadores de buques...

ARMADORES. Armadores de buques...

Agencia de "La Nacion" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

CEMENTERIO GENERAL. Se advierte al publico interesado que los nichos situados en los Pabelones...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO. El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO.

El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO.

El Sr. Juan Carlos...

AGENCIA EN MIEN. ARGENTINO.

El Sr. Juan Carlos...



